

# Ñ'oom cantyja na tco'na' nty'iaa' Juan

*'Naa<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> Jesucristo na quia nluii*

<sup>1</sup> Ñ'oommeii<sup>n</sup> tquiaa Ty'oots'om nnom nquii Jesucristo na jom ca'moo<sup>n</sup> joona' ndaq<sup>a</sup> nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnoom. Ñequio 'ndyoo ángel cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup> seica'moo<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup> ja Juan na mandi'ntjo<sup>n</sup>ya nnoom. Ee joo ñ'oommeii<sup>n</sup> cwila'nei<sup>n</sup>na' cantyja na jndq teicandyoo' na nluii. <sup>2</sup> Jo' chii mamacwji'yuu'ndyo<sup>o</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> Ty'oots'om noo<sup>n</sup> ñequio Jesucristo. Macwji'yuu'ndyo<sup>o</sup> cha'tsoti na tco'na' na nty'iaa' ndo' na jndiiya.

<sup>3</sup> Matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup> cantyja chiuu cwii nnadyona', ndo' mati joo nn'a<sup>n</sup> na cwindye ndo' cwila'we joona' naquii' n'om. Ee jndq mawaa xje<sup>n</sup> na nluii cha'xje<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>.

*Ñ'oom na to'ñoom ntquiee' ntmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>*

<sup>4</sup> Ja Juan matseicwano<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup> ndaq<sup>a</sup> 'o na cwiluindyo' ntquiee' ntmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup> na m'a<sup>n</sup>'yo' ndyuua Asia. Cato'ñoom'yo' naya na matseixmaa<sup>n</sup> ñequio juu na tjañomtiuu na mañequiaa<sup>n</sup> quii' ts'om ts'a<sup>n</sup>. Nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>ñê ndo' tyom'aa<sup>n</sup> cwitjoo<sup>n</sup>che<sup>n</sup> na nncuua tsjoomnancue ndo' nncwjee'nnaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup> ndo' mati cantyja 'naa<sup>n</sup> ntquiee' Espíritu na m'a<sup>n</sup>na

jo nnom tio na wacatyeen. <sup>5</sup> Ndo' mati quiaa Jesucristo na nla'xma<sup>n</sup>'yo' joo naya'ñee<sup>n</sup>. Jom cwiluiñé na macwji'yuu'ñé ñ'oom na mayuu' ndaaya, ndo' jom ts'a<sup>n</sup> najndyee na tando'xco na tue'. Cwiluiñé na matsa<sup>n</sup>tjoom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaq<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Nque<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> candya' ts'oom jaa ndo' ñequio nioom'm na tcwe' tmaa<sup>n</sup> jaa jnaa<sup>n</sup>ya na waa. <sup>6</sup>Jnda tquee<sup>n</sup> jaa na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>o</sup> na m'aa<sup>n</sup>ya nacie 'naan<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ndo' tquee<sup>n</sup> na cwiluiindy<sup>o</sup> ntyee na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om na juu cwiluiñé Tsotyee<sup>n</sup>. Catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' jom ndo' caluit'ma<sup>n</sup>ñé cantyjati najndeii na matseixmaa<sup>n</sup> cha'waati na yo. Amén.

<sup>7</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, manncwjee'cañoom Cristo ñequio nchQUIU. Ndo' cha'tsoti nn'a<sup>n</sup> nnty'iaa jom, ndiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jla'jomndyee na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' cha'tso ntmaa<sup>n</sup> na cwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup>, jndeii nla'xuaana na chjoo<sup>n</sup> n'omna quia na nnty'iaana jom. Maxje<sup>n</sup> nntseicandaq<sup>a</sup>'ñena' na ljo'. Amén.

<sup>8</sup> “Ja cwiluiindy<sup>o</sup> Alfa ñequio Omega. Ja maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' na macanda<sup>a</sup>.” Luala' matso nque<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>tjoom cha'tso. Nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> ndo' maxje<sup>n</sup> ñet'oom ndo' nncue'ntyjo na nncwjee'cañoom. Nque<sup>n</sup> na cwiluiñé na cha'tso najndeii matseixmaa<sup>n</sup>.

### *Tco'na' nnom Juan na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Cristo*

<sup>9</sup> Ja Juan na cwiluiindy<sup>o</sup> nn'a<sup>n</sup>'yo' tjom na cwiwinoo<sup>n</sup>ya nawi' ñ'e<sup>n</sup>ndy<sup>o</sup>', ndo' tjom na cwitue'ndyocjaaya nnom Ty'oots'om. Ee nquii Jesucristo mañequiaa<sup>n</sup> na tjom m'aa<sup>n</sup>ya na tication n'oo<sup>n</sup>ya. Ja tyom'aa<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>ya ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe

na jndyuna' Patmos nc'e na tyoñe quia ñ'oom' Ty'oqts'om ndo' na tyocwji'yuu'ndyo cantyja 'naa'n' Jesús. <sup>10</sup> Juu xuee na cwila't'maa'n'ndyo nqueñ na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa, m'aa'ya nacie 'naa'n' Espíritu Santo ndo' t'mooñ cwii na tco'na' nooñya. Jndiiya na jndeii teic'uaa na seinei' ts'a' jo naxañ'a cha'cwijom jndyee' ntu. <sup>11</sup> Tso nooñ:

—Ja maxjeñ m'aa'ya najndyee cwii tjoócheñ na nncuaa tsjoomnancue ndo' jom'aa'ntyaya meiiñ na tacuaana'. Cwa, catseiljei'tcuundyu' cantyja na manty'ia' njom'. Catsa' libro, ndo' catseicwanom' juuna' ndyuua Asia ntquiee' tsjoom na m'a'nt-maa'n' nn'a' na macwji' Ty'oqts'om cwentaañ'a'. Cjaana' tsjoom Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, ñequio Laodicea.

<sup>12</sup> Quia jo' taquañxañ'a cha ya nnty'iaya 'ñeeñ juu matseineiñ ñ'e'ndyo. Ndo' quia na jnda taquañ, nty'iaya ntquiee' xjo s'om cajañ na cwicañjoom' nlca. <sup>13</sup> Xcwe quii'ntaañ ncjo'ñeeñ nty'iaya mein-tyjee' nqueñ na matseijomna' cha'cwijom ts'a'ñ jom. Cweñ cwii liaatco xjeñ nomtyuaacheñ. Ndo' tsei'jñañ chu'tyeñ cwii 'nañ na tuii ñ'eñ s'om cajañ. <sup>14</sup> Sooxqueeñ canchii'na' cha'cwijom soo' catsmañ canchii', ndo' cha'na canchii' tsaañ. N'omnnoom xueena' cha'cwijom chom. <sup>15</sup> Nc'eeñ caxueena' cha'na colo na matseixmañ s'om wee quia na je'ndyo jlui'na' naquii' chom, ndo' seilju'ya ts'a'ñ juuna'. Ndo' c'uaa na matseineiñ cha'cwijom c'uaa quia na cwicwjee' jndaa. <sup>16</sup> Ts'oqñ nty-jaya too'ndye ntquiee' cancjuu ndo' quii' 'ñom macalui'nom cwii xjo na we ntyja taa. Ndo' jeeñ

caxuee nnoom cha'na xueeñe ñe'quioom' na quia-jmei<sup>n!</sup>.

<sup>17</sup> Quia na nty'iaya jom, tioondyo jo nc'ee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'oo ja. Ndo' teicaljoom ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya nacjoya, tsoom noo<sup>n</sup>:

—Tinty'ue!. Ee maja na m'aa<sup>n</sup>ya najndyee cwii tjooche<sup>n</sup> na nncuaa tsjoomnancue ndo' jom'aa<sup>n</sup>tyaya meii<sup>n</sup> na tacuaana!. <sup>18</sup> Ja cwiluiindyo na wando'a. Ndo' meii<sup>n</sup> na jnd<sub>a</sub> t'i<sub>o</sub> saa<sub>a</sub> je' m'aa<sup>n</sup>ya na ticantycwii na wando'a. Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiwje m'a<sup>n</sup>na nacie 'na<sup>n</sup>ya ndo' mati Hades yuu meindoo' l'oo. <sup>19</sup> Cwa catseiljei' cha'tso na maco'na' njom' na manty'ia', ñequio cha'tso na nlco'na' nnty'ia' na cwilui je' ndo' na cwii nncjaaluii. <sup>20</sup> Je' nntsjoo ljo' ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom wanty'iu'waa cantyja 'naa<sup>n</sup> ntquiee' cancjuu na nty'ia' na too'ndye ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya, ndo' ntquiee' xjo s'om caja<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca. Joo ntquiee' cancjuu'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' ntquiee' ángeles na cwil'a cwenta ntquiee' ntmaa<sup>n!</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' joo ntquiee' xjo s'om caja<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca, jo' jo' ntquiee' ntmaa<sup>n!</sup> na<sup>n!</sup>ñee<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om.

## 2

*Ñ'oom cwentaa ntquiee' ntmaa<sup>n!</sup>nn'a<sup>n</sup>: Ñ'oom na tja tsjoom Éfeso*

<sup>1</sup> Tsoti Jesús noo<sup>n</sup>:

—'U Juan, catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catse-icwanom' joona<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n!</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom Éfeso. Catsu':

“Nmeii<sup>n</sup> ñ'oom na matseina<sup>n</sup> nnco<sup>o</sup> na too'ndye ntquiee' cancjuu ts'oo<sup>o</sup> ntyjaya. Ja m'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup> ntquiee' xjo s'om caja<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca: <sup>2</sup> Mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a'yo', ndo' cantyja na cwila'jnda'yo' na tica'ndyenc'uaa'ndyo'. Mantyjiiya na ticuaaya nquiu'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndye. Ndo' jndq<sup>a</sup> jliu'yo' chiuu laxma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na cwiluiindy'e apóstoles, jndq<sup>a</sup> jliu'yo' na cantundye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Ntyjiiya na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' na cwila'quii n'om'yo' meii<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nawi' cwiwi'nom'yo'. Mei<sup>n</sup> tīcwintque<sup>n</sup>'yo' na cwila'jnda'yo' na cwindye'ntjom'yo' noo<sup>o</sup><sup>n</sup>. <sup>4</sup> Saa<sup>a</sup> waa na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo': tacantyja<sup>a</sup> n'om'yo' ja cha'xje<sup>n</sup> quia to'jndyee'yo' na jee<sup>n</sup> jndq<sup>a</sup> nquiu'yo ñ'e<sup>n</sup>ndyo. <sup>5</sup> Cjaañjoom' n'om'yo' cha'tso na ñel'ajndyee'yo' ndo' je' tacol'a'yo', calcwe' n'om'yo'. Cal'a'nnda'yo' yuu na ya cha'xje<sup>n</sup> na ñel'a'jndyee'yo', Ee xe<sup>n</sup> tical'a'yo' na ljo', quia jo' nncuācaño<sup>o</sup>nya 'o ndo' nncwjil'a xjo na ñjoom' sca quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'. <sup>6</sup> Saa<sup>a</sup> waa cwii na jee<sup>n</sup> majo'ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>'yo'. M'a<sup>n</sup>'yo' na jndoo'yo' ts'iaa<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na jndyu nicolaítas, ndo' mati nnco<sup>o</sup> jndoya ljo' na cwil'ana. <sup>7</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candy'e'yo', candy'e'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaq<sup>a</sup> ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>a</sup> Ty'ooots'om quia tso: 'Ñee<sup>n</sup> juu na jndqa<sup>a</sup> jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, nñequiaya na nlquii taq<sup>a</sup> ts'oom na mañequiaana<sup>a</sup> na wando' ts'a<sup>n</sup>. Juu ts'oom'ñee<sup>n</sup> meintyjee'na<sup>a</sup> xcweya paraíso cwentaa<sup>a</sup> Ty'ooots'om.”

*Ñ'oom na tja tsjoom Esmirna*

***8 Tsoti Jesús nōq<sup>n</sup>:***

—Catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona<sup>a</sup> na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n!</sup> nn'a<sup>n</sup> macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup> na m'a<sup>n</sup>na tsjoom Esmirna. Catsu': "Ñ'oommeii<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup> ja, na m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na macanda<sup>a</sup>. Ja meii<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> t'io s<sup>a</sup>q je' jnd<sup>a</sup> mawando'xco.

***9 Mantyjiya chiuu waa na m'a<sup>n</sup>'yo' ndo' nawi' t'ma<sup>n</sup> na cwiwinom'yo'.*** Ndo' ntyjiya cantyja na wanty'iaandyo m'a<sup>n</sup>'yo' s<sup>a</sup>q jo nnom Ty'oots'om laxma<sup>n</sup>'yo' na tyandyo'. Ntyjiya ñ'oom wi' na cwilue nn'a<sup>n</sup> nacjo'yo'. Na<sup>n!</sup>ñee<sup>n</sup> tuiindyena na judíos s<sup>a</sup>q cantyja na cwil'ana mach'eena' na mei<sup>n</sup>chjoo nchii jo' joona. Joona la'xma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n!</sup> nn'a<sup>n</sup> na matseitjom Satanás cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>.

***10 Tintyue'yo' cwii nawi' na manntjom'yo'.*** Ee que<sup>n</sup>'yo' cwenta, mawaa xje<sup>n</sup> na cwantindyo' 'o nntsa'yo' w'aancjo nc'e na t<sup>a</sup>q<sup>a</sup>! ts'om tsan<sup>n</sup>jndii. Ee ñe'caljeii<sup>n</sup> chiuu n'om'yo'. Nntjom'yo' nawi'ñee<sup>n</sup> cwii qui xuee s<sup>a</sup>q caljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>'yo' na ñe'cwii cala'tiuu'yo' mei<sup>i</sup>n ñequio jo' cwje'yo', quia jo' ja ñnequiaya na nnto'ñoom'yo' na ticanycwii na cwitando'yo'. ***11 !Ñeen*** 'o na ñe'candy'e'yo', candy'e'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaq<sup>a</sup> ntmaa<sup>n!</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>: !Ñeen juu na jnd<sup>a</sup> jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, juu na jnd<sup>a</sup> we ndii' na nncue' ts'a<sup>n</sup>, xocat'uiina' jom."

***Ñ'oom na tja tsjoom Pérgamo******12 Tsotiche<sup>n</sup> Jesús nōq<sup>n</sup>:***

—Catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona<sup>a</sup> na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n!</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Pérgamo.

Catsu': "Luua ñ'oom na matsjoo nnco na maleiñ'ønya xjo na tqa we ntyja: <sup>13</sup> Mantyjiiya chiuu waa na m'a<sup>n</sup>'yo' ndo' na majo'to cwic'e<sup>n</sup>'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom tsa<sup>n</sup>jndii. Ntyjiiya na tyen cwilei'ñ'om'yo' xueya ndo' tyootjei'ndyo' cantyja na cwila'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo meii<sup>n</sup> na xcwe quii' tsjom'yo' jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> ti'x'iaa'yo' Antipas. Jom ñequio na xcwee' ts'oom tyocwji'yuu'ñê cantyja 'nanya ndaq nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom tsa<sup>n</sup>jndii na maxje<sup>n</sup> mac'e<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>14</sup> Saq niom nt'om na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo', ee m'a<sup>n</sup> cwantindyo' 'o na cwilei'ñ'om'tye<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na t'mo<sup>n</sup> Balaam. Jom t'moo<sup>n</sup> nnom Balac ñ'oom na s'aana' na jla'tjoo<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> Israel nnom Ty'ooots'om. Ee tsoom na ya na cala't'maa<sup>n</sup>ndyena 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a. Ndo' ya na nnc'oocatsa<sup>n</sup>na seii quoo' jo ndaqana', jndaq jo' nntquiina sei'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tsoom na maxje<sup>n</sup> ya na cwe' nc'omyana ñequio nc'iaana. <sup>15</sup> Mati waa cwiiche<sup>n</sup> na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na m'a<sup>n</sup> nt'omndyo' 'o na cwilei'ñ'om'tye<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyu nicolaítas, ndo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jndoya. <sup>16</sup> Jo' chii calcwe' n'om'yo'. Ee xe<sup>n</sup> tical'a'yo' na ljo', tyuua' nncuacaño<sup>n</sup>ya 'o ndo' ñequio xjo na macalui' quii' 'ndyo nnts'aaya tia' ñ'e<sup>n</sup> cwantindyo' 'o na cwito'ñoom'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. <sup>17</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candy'e'yo', candy'e'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaq ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ooots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. 'Ñee<sup>n</sup> juu na jndaq jna<sup>n</sup>ñê ñequio natia, nñeiquiaya maná na nlcwa' na ticata'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nñeiquiaya cwii tsjo' canchii' nnom. Nacjoo' juuna' nntseiljeixco

xueya ndo' mein<sup>c</sup>wii ts'a<sup>n</sup> ticaljeii ljo' matso ljeii'ñee<sup>n</sup>, macanda nquii ts'a<sup>n</sup> na nnco'ñom juuna' ntyjii."

### *Ñ'oom na tja tsjoom Tiatira*

**18** Tsotiche<sup>n</sup> Jesú斯 no<sup>q</sup>n:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Tiatira. Catsu': "Luua ñ'oom na matseina<sup>n</sup> nnco' na cwiluiindyo Jnda Ty'oots'om. N'omn<sup>q</sup>o<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> xueena' cha'cwijom chom, ndo' nc'q caxueena' cha'cwijom s'om wee na jnd<sup>a</sup> seilju'ya ts'a<sup>n</sup>.

**19** Tcuu mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a'yo' ndo' na wi' n'om' nc'iaa'yo' na la'xma<sup>n</sup>yo' na cwila'yu'ya n'om'yo'. Ndo' ntyjiiya na ya cwindye'ntjom'yo' no<sup>q</sup>n ndo' na tica'ndyenc'uaa'ndyo'. Ndo' je' canda<sup>a</sup>'ti waa na cwil'a'yo' naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya nchiiti quia to'jndyee'yo'.

**20** Sa<sup>q</sup>a waa na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ee cwiñe'quiandyo' na ma'mo<sup>n</sup> cwii yuscu ñ'oom na tis'a quii'ntaa<sup>n</sup>yo'. Jom cwe' matsoyaa<sup>n</sup> na cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'oots'om, sa<sup>q</sup>a mach'een' cha'na tyoch'ee yuscu na jndyu Jezabel. Manquiu'nn'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom no<sup>q</sup>n. Ee ma'mo<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na cwe' c'omyana ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, ndo' na cala't'maa<sup>n</sup>ndyena 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ndo' ya na catquiina sei' na ty'eque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo ndaq<sup>a</sup> joona'.

**21** Ndo' jnd<sup>a</sup> tquiaya na wanaa<sup>n</sup> na calcwe' ts'oom jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, sa<sup>q</sup>a tiñe'calcwe' ts'oom

na cwe' m'aa<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup>. **22** Que<sup>n</sup>yo' cwenta, ja nntseiquio<sup>q</sup> cwii tycu w'ii nacjoom'm.

Ndo' mati nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñé, nnts'aa na nntjoomna cwii nawi' t'ma<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na ticalcwe' n'omna na cwila'jomndyena natia na mach'ee<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Ja nntseicwjaya cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwi'oontyjo naxee<sup>n</sup>'en na cwiluiindyne cha'cwijom ntseinaa<sup>n</sup>. Ndo' na ljo' cha'tso ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwjii'a cwentaya nliuna na ja ntyjiitcuundyo chiuu waa na matseitiuu ts'a<sup>n</sup> ñequio chiuu waa na m'aa<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup>. Ndo' cantyjati na jnd<sup>a</sup> ñel'a'yo', malaa'ti' nñequiaya na nlo'ñom ticwiindyo' 'o. <sup>24</sup> Saq nt'omndyo' 'o na m'a<sup>n</sup>yo' Tiatira na tyoolajomndyo' ñ'oom na cwindye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tyoowijndo' n'om'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na cwiluena la'xma<sup>n</sup>na' ñ'oom wanty'iui' cantyja 'naa<sup>n</sup> Satanás. Ndo' na lcaa' waa ticatioqtya xuu nacjo'yo!. <sup>25</sup> Saq macand<sup>a</sup> matsjoo na caljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' na cwilei'ñ'om'yo', hasta xje<sup>n</sup> na nncuaya. <sup>26</sup> Nd<sup>a</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwita'ntjom na ñe'cats'aa Satanás xje<sup>n</sup> joona ndo' cwiljoo'ndyetye<sup>n</sup>na cantyja 'na<sup>n</sup>ya hasta na macand<sup>a</sup>, nñequia najndeii na matseixma<sup>n</sup> na nnts<sup>a</sup>ntjomna nn'a<sup>n</sup> na cwii cwii ndyuua. <sup>27</sup> Jnd<sup>a</sup> tquiaa Tsotyaya na nntseixma<sup>n</sup>ya na nnts<sup>a</sup>ntjo'ny<sup>a</sup>. Cha'xje<sup>n</sup> na nntiujnd<sup>a</sup> xuaa na mmei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ts'ooml'eii'xjo, maluaa' nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Ndo' nñequiaya caxjuuncoo nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>29</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candy'e'yo', candy'e'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo nd<sup>a</sup> ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwjii' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>."

## *Ñ'oom na tja tsjoom Sardis*

<sup>1</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na macwji<sup>l</sup> Ty'ooot'som cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom Sardis. Catsu': "Luua matsjoo nnco<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>ya ntquiee<sup>l</sup> Espíritu cwentaa<sup>l</sup> Ty'ooot'som ndo<sup>l</sup> ntquiee<sup>l</sup> cancjuu: Tcuu mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na m'a<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ndo<sup>l</sup> na waa ñ'oom cantyja 'na<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na jee<sup>n</sup> tando<sup>l</sup> n'om'yo<sup>l</sup>, saa<sup>l</sup> tiyuu<sup>l</sup>. 'O cwilaxma<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> cha'cwijom l'oo. <sup>2</sup> 'O na m'a<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> cha'cwijom na cwinda<sup>n</sup>yo<sup>l</sup>, calcwiya n'om'yo<sup>l</sup>. Juu chjoowi<sup>l</sup> na ndi cwileiñ'om'yo<sup>l</sup>, calajnda<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na nncjaanajndeii<sup>n</sup>a. Ee mawaa xje<sup>n</sup> na ñe'cantycwii naya'ñee<sup>n</sup> naquii<sup>l</sup> n'om'yo<sup>l</sup>. Ee maljeiya na tixcwe cwil'a<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> jo nnom Tsotyaya Ty'ooot'som. <sup>3</sup> Quia jo<sup>l</sup> tyen<sup>n</sup> cjaañjoom' n'om'yo<sup>l</sup> ñ'oom naya na jnda to'ñoom'yo<sup>l</sup>. Calawe<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> joona' ndo<sup>l</sup> calcwe<sup>l</sup> n'om'yo<sup>l</sup>. Ee xen<sup>n</sup> ticalajndaa<sup>n</sup>dyo<sup>l</sup> na nnc'om'c'eendyo<sup>l</sup>, mats'ia jo<sup>l</sup> nncuacañoo<sup>n</sup>ya 'o cha'cwijom macwjee'cañoom tsa<sup>n</sup>canch'ue quia tic'omc'eeñe ts'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> xocala'nqñ'yo<sup>l</sup> ljo<sup>l</sup> xje<sup>n</sup> nncuacañoo<sup>n</sup>ya 'o. <sup>4</sup> Saq<sup>l</sup> m'a<sup>n</sup> cwantindyo<sup>l</sup> 'o tsjoom Sardis na tyoolacwajndiindyo<sup>l</sup> lia<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ñequio natia. Jo<sup>l</sup> chii nñequiaya liaa canchii<sup>l</sup> na nlcwee<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> ndo<sup>l</sup> nnc'om'yo<sup>l</sup> ñ'e<sup>n</sup>dyo ee la'xma<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> na nnda<sup>n</sup>yo<sup>l</sup> joona'. <sup>5</sup> 'Ñee<sup>n</sup> joo na jndaq<sup>l</sup> jna<sup>n</sup>ndye ñequio natia, nntseicwaya liaa canchii<sup>l</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tijoom catseicanduu'a ncueena nacjoo<sup>l</sup> libro na chuuna<sup>l</sup> ncuee nn'a<sup>n</sup> na ticanptycwii na cwita<sup>n</sup>ndo<sup>l</sup>. Ndo<sup>l</sup> nncwjil'yuu<sup>n</sup>dyo

na cwiluiindyena cwentaya jo nnom Tsotyaya  
ndo' mati jo ndaq ángeles cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>. <sup>6</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na  
ñe'candy'e'yo', candy'e'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>  
Espíritu Santo ndaq ntmaa<sup>n'</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji'  
Ty'oots'om cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>."

### *Ñ'oom na tja tsjoom Filadelfia*

<sup>7</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesú斯 noo<sup>n</sup>:

—Catsei<sup>n</sup>ljei'ti' ñ'oommei<sup>n</sup>, catsei<sup>n</sup>cwanom'  
joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n'</sup>  
nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup> na m'a<sup>n</sup>  
tsjoom Filadelfia. Catsu': "Ja cwiluiindyo na  
lju' ts'o<sup>n</sup> ndo' cwiluiindyo ñ'oom na mayuu'.  
Cha'xje<sup>n</sup> David tyowaa najnei<sup>n</sup> na tyotsa'ntjoom  
cha'waa ndyuaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>, mati ja matseixma<sup>n</sup>ya  
juu najndeii na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ee  
ja tseixma<sup>n</sup>ya na nñequiaya na wanaa<sup>n</sup> na  
nncjaaquiee' ts'a<sup>n</sup> cañoom'luee oo na ticwanaa<sup>n</sup>.  
Nnc<sup>o</sup> matseicanaa<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> ndo' tja<sup>n</sup>a 'ñee<sup>n</sup> juu nndaq<sup>n</sup>  
nntseicu'tye<sup>n</sup>. Oo matseicu'tya<sup>n</sup>ya ndo' tja<sup>n</sup>a 'ñee<sup>n</sup>  
juu nndaq<sup>n</sup> nntseicanaa<sup>n</sup>ñe. Luua waa na matsjoo<sup>n</sup>  
nnco: <sup>8</sup> Mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na  
cwil'a'yo'. Carty'ia'yo', jnd<sup>o</sup> seicanaa<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> cwii  
cha'cwijom 'ndyoots'a jo ndaq'yo' cha nndaq<sup>n</sup>  
nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, ndo' tja<sup>n</sup>a 'ñee<sup>n</sup>  
juu nndaq<sup>n</sup> nntseicu'. Ee mei<sup>n</sup> tit'ma<sup>n</sup> waa  
na jnd<sup>o</sup>'yo', saa<sup>n</sup> cwilacanda<sup>n</sup>'yo' ñ'oomya mei<sup>n</sup>  
tyootjei'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. <sup>9</sup> Luua waa na  
nnts'aaya. M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjom'yo' na cwiluena  
na joona na mayuu'che<sup>n</sup> judíos na wi' ts'om  
Ty'oots'om. Sa<sup>n</sup>a cantyja na cwil'ana mach'eena'  
na tiyuu' na ljo'. Ñenquii'che<sup>n</sup> cantu cwila'nei<sup>n</sup>na,  
ee la'xma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n'</sup> cwentaa<sup>n</sup> Satanás. Jo' chii

que<sup>n</sup>'yo' cwenta, nnts'aaya na nnc'oontyja'a'na 'o na nnta'na cantyena jo ndaq'yo'. Ndo' na nnc'oola'nq<sup>n</sup>'na na ja m'aa'nya na candy'a' ts'q<sup>n</sup>ya 'o. <sup>10</sup> Nc'e na cwique<sup>n</sup>'yo' cwenta ñ'oom na tsjoo na tica'ndyenc'uaa'ndyo' mei'chiuuche<sup>n</sup> na cwitjom'yo', jo' chii mati ja nnts'aa cwenta 'o juu xje<sup>n</sup> quia na nlco'wi'na' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>11</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, matyuua' nncuacañq<sup>n</sup>ya 'o. Cha'tso naya na tseixma'nya na jnd<sup>a</sup> to'ñoom'yo', tila'candyaaandyo' joona', cha'tints'aana' na ticanda'yo' cwii corona. <sup>12</sup> 'Nee<sup>n</sup> juu na cwina<sup>n</sup>ñe ñequio natia, ja nnts'aa na nljoo'ñetye<sup>n</sup> nacañoom' Ty'oots'om. Nntseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom cwii ta ts'oomx'ee wats'om cañoom'luee. Ndo' tijoom cwinnchwji'na' juu jo' ee nquii Ty'oots'om cwentaya cwiluiñê wats'om'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nntseiljeiya xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nacjoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio xuee' tsjoom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, majuu tsjoom Jerusalén xco. Tsjoom'ñee<sup>n</sup> nndyocuena' na nna<sup>n</sup>na' cañoom'luee yuu na m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiñê cwentaya. Ndo' mati nntseiljeiya cwiichen<sup>n</sup> xueya na xcona' nacjoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>13</sup> 'Nee<sup>n</sup> 'o na ñe'candy'e'yo', candy'e'ya'yo' ñ'oom na matseinein Espíritu Santo ndaq' ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>."

### *Ñ'oom na tja tsjoom Laodicea*

<sup>14</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesú<sup>s</sup> noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Laodicea. Catsu': "Luua matsjoo<sup>q</sup> nnco<sup>q</sup> na cwiluiindyo ñ'oom na mayuu' ndo' ñequi'che<sup>n</sup>

macwji'yuu'ndyo ñ'oom na candaa'. Ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja s'aa Ty'qots'om cha'tso na tuii. <sup>15</sup> Ja mantyjiiya chiuu waa na la'xma<sup>n</sup>'yo'. Ticatseijomna' 'o mei<sup>n</sup> cha'na ndaatooo tei<sup>n</sup>, oo mei<sup>n</sup> cha'na ndaatooo jmei<sup>n</sup>!. Toom cwe' m'a<sup>n</sup>'yo' na queen'ya n'om'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya quia jo' nntseijomna' 'o cha'na ndaatooo jmei<sup>n</sup>!. Oo toom cwe' candaa'ñ'e<sup>n</sup> na l'o<sup>n</sup>'yo' ja quia jo' nntseijomna' 'o cha'na ndaatooo tei<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Saa nc'e na cwe' cwiljoyato n'om'yo' chiuu waa na m'a<sup>n</sup>'yo', jo' chii matseijomna' 'o cha'cwijom ndaa na cwe' tue'ncue, mei<sup>n</sup> tijmei<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup> titei<sup>n</sup>. Na luala' waa na cwila'xma<sup>n</sup>'yo', maxje<sup>n</sup> nncwjii'a 'o cantyja 'na<sup>n</sup>ya cha'xjen na macwji' ts'a<sup>n</sup> ndaaajna<sup>n</sup> quii' 'ndyoo. <sup>17</sup> Ee cwindu'yo': Jâ tyandyô, jndä teit'aa' 'naa<sup>n</sup>ya. Mei<sup>n</sup> cwii tjaa na cwimatseitjoona' jâ. Saa ticaliu'yo' na 'o la'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa'ndye. La'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na wi' cwitjoom, ndo' nn'a<sup>n</sup> na jñee<sup>n</sup>ndye. La'xma<sup>n</sup>'yo' na nchjaan<sup>n</sup>'yo' ndo' na ñecantsei'ndyo'. <sup>18</sup> Jo' chii matseijndo'a n'om'yo' na cal'uee'ndyo' naya na m'aa<sup>n</sup>ya na matseijomna' juuna' cha'na s'om caja<sup>n</sup> na cajndati, quia jo' nnc'om'yo' na mayuu'che<sup>n</sup> na tyandyo' jo nnom Ty'qots'om. Ndo' cal'ueendyo' liaa canchii' na m'aa<sup>n</sup>ya na nlcwee'yo', quia jo' nntseicu'na' na jnaa<sup>n</sup>'yo' na m'a<sup>n</sup>'yo' na ñecantsei'ndyo'. Ndo' cal'uee'ndyo' nche<sup>n</sup> nasei na nnc'oocue n'omndaq'a<sup>n</sup>'yo' quia jo' nleitquioo'yo' na nla'nq<sup>n</sup>'yo' chiuu waa cantyja na m'a<sup>n</sup>'yo'. <sup>19</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na candyal' ts'oo<sup>n</sup>ya, quia cwila'tjoondyaena macwa<sup>n</sup>ya joona, ndo' matseisei'a joona quia na maca<sup>n</sup>na'. Jo' chii ñequi<sup>n</sup>'chen' c'om'yo' na cjoo' n'om'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, ndo' calcwe' n'om'yo'. <sup>20</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta,

meintyjaa'a 'ndyoots'a ndo' macjoo'a juuna'. Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nndii na macwa<sup>nya</sup>, ndo' nntseicanaa<sup>ñne</sup> 'ndyoots'a, nncjoquia<sup>a</sup> na nntseijomndyo ñ'e<sup>n</sup>ñê. Nlcwaa'a ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' mati nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo. <sup>21</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na jndaa jna<sup>n</sup>ñne ñequio natia, quia mawa'catya<sup>n</sup> tio 'na<sup>nya</sup>, nñeiquiaya na nncwa'catyee<sup>n</sup> na cañomya, cha'xje<sup>n</sup> ja jndaa jna<sup>n</sup>ndyo ñequio natia ndo' jndaa jndyocajma<sup>nya</sup> nacañoom' Tsotyaya tio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>22</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candy'e'yo', candy'e'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaaq ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>."

## 4

### *Cwiwit'maa<sup>n</sup>ñne Ty'oots'om cañoom'luee*

<sup>1</sup> Jndaa jndii ñ'oommei<sup>n</sup>, quia jo' tco'nnda'na' noo<sup>n</sup> na nty'iaya cwii 'ndyoots'a na wanaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Ndo' jndiinnda'a na seinei<sup>n</sup> juu na jndiijndyaa na teic'uaa jndyee' cha'cwijom ntu, tso noo<sup>n</sup>:

—Candyo'waa' ñjaan, ndo' m'moo<sup>nya</sup> njom' chiuu waa na quia wjaaluiiti.

<sup>2</sup> Ndo' juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>nya</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>! Espíritu Santo. Quia jo' nty'iaya na meintyjee' cwii tio cañoom'luee, wacatyee<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> nacjoo' juuna'.

<sup>3</sup> Jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>cloo' caxueeñê. Juu jo' matseijomna' cha'cwijom tsjo' jaspe ñequio cornalina na jee<sup>n</sup> wando' colo 'naa<sup>n</sup>na'. Tio'ñee<sup>n</sup> ndii'na' catsuut-soom'na<sup>n</sup> na tseijomna' cha'na tsjo' esmeralda na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>cloo'na'. <sup>4</sup> Ndo' ndioche<sup>n</sup> tio'ñee<sup>n</sup> mein-tyjee' nt'omchen ntquiuu nchoo' ñequiee ntio. Jo' jo' meindyuaandye ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye. Cwee'na liaa canchii' ndo'

ñjom corona s'om caja<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>na. <sup>5</sup> Juu tio'ñee<sup>n</sup> na meintyjee' xcwe cwicalui' chom ntsuee ndo' c'uaa cwila'na<sup>n</sup>'na'. Ndo' jo nnom tio'ñee<sup>n</sup> mein-tyjee' ntquiee' sca catsuu na cwiwixuee chom. Joo chom'ñee<sup>n</sup> cwiluiindy'e ntquiee' Espíritu na cwiluiñe Ty'oots'om. <sup>6</sup> Ndo' jo nnom tio'ñee<sup>n</sup> waa cwii ndaaluee na jee<sup>n</sup> caxuee cha'na tsioo.

Ndo' ndioche<sup>n</sup> tio'ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' na niom n'om ndaana jo nanque<sup>n</sup>'na ndo' jo ndaana. <sup>7</sup> Juu tsa<sup>n</sup> na wando' na nty'iajndya<sup>aa</sup>, matseijomna' jom cha'cwijom liom. Ndo' tsa<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> we, matseijomna' jom cha'cwijom quioo'jndyo. Tsa<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> ndyee, matseijomna' nnoom cha'na nnom ts'a<sup>n</sup>. Ndo' tsa<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> ñequiee, matseijomna' jom cha'cwijom cachi na mantyja. <sup>8</sup> Ndo' cha'tsondy'e joo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ta'ndo', niom yom yom lquiina. Cha'waandyena ñ'e<sup>n</sup> lquiina chuu' n'om ndaana. Naxuee natsjom tic'oomeintyjee'na na cwiluena:

Nquii Ta Ty'oots'om matseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najnd<sup>a</sup>.

Lju!. Lju!. Lju' cwiluiñe.

Nque<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nacjee' na jna<sup>n</sup>jndyeena'.

Maxje<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> ndo' m'a<sup>n</sup> ndo' nncue'ntyjo na nncwjee'cañoom.

<sup>9</sup> Joo ñequiee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ta'ndo', cwilcwii'na nquii Ty'oots'om na wacatyee<sup>n</sup> tio, jom na tjaa yuu cantycwii na wanoom'm. Cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyena jom ndo' cwiñe'quiana na quianl'uaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Quia na cwil'ana na ljo', quia jo' cha'tso ntquiuu nchoo' ñequiee na<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye cwita'na cantyena jo nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio. Cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyena jom na tjaa yuu cantycwii

na wanoom'm. Cwitsa'na corona 'naa<sup>n</sup>na jo nnom  
tio. Cwiluena:

<sup>11</sup> 'U Ta Ty'oots'oomyâ na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyu',  
jee<sup>n</sup> matsona' na cwit'maa<sup>n</sup>ndyu'.

'U tijoom cantycwii cantyja najndu'.

'U sa' cha'tso na niom.

Tuiina' nc'e na l'ue ts'om' ndo' ndim'a<sup>n</sup>na' nc'e 'u.

## 5

### *Tsom na to'ñom Catsma<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Ndo' nty'iaya cwii tsom na chu'l cwiina' na maleiñ'oom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' tio. Ndii'na' ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya ndo' we ntyja teiljeiina'. Ndo' ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup>na'. <sup>2</sup> Ndo' nty'iaya cwii ángel na jee<sup>n</sup> jndeii ndo' jee<sup>n</sup> c'uaa 'ndyoo na matseinei<sup>n</sup>. Mawax'ee:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu tseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe yuu na ta'tye<sup>n</sup> tsomwaa ndo' na nntseicano<sup>n</sup>l juuna'?

<sup>3</sup> Sä<sup>a</sup> mei<sup>n</sup>cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> c'oom na matseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe tsom'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> ángeles cañoom'luee, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, mei<sup>n</sup> añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndä tja na m'a<sup>n</sup> tsjoom l'oo. Mei<sup>n</sup> cwii na ndyee ndii'ndye joona tícandäa nty'iaa' naquii' tsom'ñee<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Jo' chii jee<sup>n</sup> tyot'ioo<sup>n</sup> cwe' nc'e na mei<sup>n</sup>cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe tsom'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na nnty'iaa' naquii'na'. <sup>5</sup> Ndo' cwii nquiee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye tso noo<sup>n</sup>:

—Tant'ioo' ee m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jndä seityuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juu natia. Jom tseixmaa<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñê cwii ndo' cwii ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> ndo' nntseicano<sup>n</sup>o<sup>n</sup> juuna'. Jom matseicajndyuna' Liom cwentaa' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Judá na cwiluiiñê ts-jaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo'.

**6** Quia jo' nty'iaya cwii ts'a<sup>n</sup> cha'cwijom catsma<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> jla'cuee' nn'a<sup>n</sup>. Meintyjee<sup>n'e<sup>n</sup></sup> nacañoom<sup>tio</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee na'nta'ndo<sup>'</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Jom niom ntquiee' ndei'jñee<sup>n'e<sup>n</sup></sup> ndo<sup>'</sup> niom ntquiee' n'omnnoom. Joo n'omnnoom cwiluiindyena<sup>'</sup> ntquiee<sup>'</sup> Espíritu na cwiluiiñe Ty'ooots'om na jñoom cha'waa tsjoomnancue.

**7** Ndo<sup>'</sup> tjantyjaan'a<sup>n</sup> nquii na wacatyee<sup>n</sup> tio. To'ñoom tsom na ndii<sup>'</sup> ts'o ntyjaya. **8** Ndo<sup>'</sup> jom na matseicajndyuna<sup>'</sup> Catsma<sup>n</sup> quia jnd<sup>a</sup> to'ñoom tsom'ñee<sup>n</sup>, quia jo' ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo<sup>'</sup> ta'na cantyena jo nnoom ndo<sup>'</sup> majo'til'a ntquiuu nchoo<sup>'</sup> ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ticwiindyne na'ntquie'ñee<sup>n</sup> maleiñ'oom arpa ñequio waso s'om caja<sup>n</sup> na too'chenna<sup>'</sup> ñjom suu. Suu'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n'a</sup> ñ'oom ndyuee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyne cwentaa<sup>'</sup> Ty'ooots'om quia na cwila'nei<sup>n</sup> nnoom.

**9** Ndo<sup>'</sup> cwitana cwii luantsa xco. Cwiluena:  
'U tseixma<sup>n'</sup> na nnco'ñom' tsomwaa<sup>'</sup> ndo<sup>'</sup> nntse-icanaa<sup>ndyu'</sup> yuu na tjata<sup>'</sup>tye<sup>n</sup> juuna'.  
Ee jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> 'u ndo<sup>'</sup> ñequio niom' tioml'ua<sup>'</sup> jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha nla'xma<sup>n</sup> na cwentaa<sup>'</sup> Ty'ooots'om.

Joona cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii ntmaa<sup>n'</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa.

**10** Jnd<sup>a</sup> tque<sup>n'</sup> na cwiluiindyena tmaa<sup>n'</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'ooots'oomya.

Ndo<sup>'</sup> jnd<sup>a</sup> tque<sup>n'</sup> joona na cwiluiindyena ntyee na cwindye'ntjomna nnoom.

Ndo<sup>'</sup> nntsa'ntjomna nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

**11** Quia jo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' nty'iaya ndo' jndiiya na c'uaa ndyuee jndye ángeles na m'a<sup>n</sup> ndiochen<sup>n</sup> yuu na wacatyee<sup>n</sup> tio ñequio ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo', ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ndo' tue'ntyjo<sup>n</sup> na jndyendye ángeles'ñee<sup>n</sup> cha'na nqui mei<sup>n</sup> ndii' na nqui nqui mei<sup>n</sup>. **12** C'uaa cwiluena:  
 Juu Catsma<sup>n</sup> na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup>,  
 t'ma<sup>n</sup> cwiluiñê cantyja najnei<sup>n</sup>,  
 ndo' tseixmaa<sup>n</sup> na tyañê.

Macandä jom cwiluiñê na jndo' ts'oom ndo'  
 cha'tso nndaña nnts'aa<sup>n</sup>.  
 Jee<sup>n</sup> maty'iomna' na cal'uuya ñ'oom ya cantyja  
 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' calawaqandyaya jom ndo'  
 calat'maa<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> jom.

**13** Ndo' mati jndiiya na teic'uaa ndyuee ticwii cwii nnom na s'aa Ty'oots'om jo cañoom'luee,  
 ñequio nnom tsjoomnancue, ñequio tsjoom l'oo,  
 ñequio naquii' ndaaluee. Cha'tso na m'a<sup>n</sup> jo' jo'  
 luala tyolue:  
 Cantyjati na tjaa yuu cwintycwii xuee,  
 calat'maa<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio ñequio  
 juu Catsma<sup>n</sup>.

Maty'iomyana' na cal'uuya ñ'oom ya cantyja  
 'naa<sup>n</sup>na, ndo' calawaqandyaya joona,  
 ee t'ma<sup>n</sup> waa najndeii na la'xma<sup>n</sup>na.

**14** Ndo' ñequieendye na<sup>n</sup> na ta'ndo', tyolue:  
 —Amén.  
 Ndo' joo ntquiuu nchoo! ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwilui-  
 itquiendye ta'na cantyena, tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena  
 nque<sup>n</sup> na tjaa yuu nntycwii na wanoom'm.

## 6

*Ntquiee'joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'iaya nquii Catsma<sup>n</sup> seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu najndyee na ntquiee' joo na t̄a' tsom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' jndiiya na matseinei<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup> najndyee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. C'uaa seinei<sup>n</sup> cha'cwijom c'uua 'ndyoo tsuee. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>2</sup> Quia jo' jleity'iom noo<sup>n</sup> ndo' que<sup>n</sup> cwenta, nty'iaya cwii caso canchii'. Ndo' wa'ljoo ts'a<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>yo'. Maleiñ'oom casa' ndo' jndā to'ñoom corona na ñjom xqueen<sup>n</sup>. Tyomanoom na jndā jna<sup>n</sup>ñê ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacjoom'm ndo' mal'uee'ñê yuu na nna<sup>n</sup>jndeityee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Jndā na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jndā we na t̄a'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' jndiiya na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jndā we na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>4</sup> Ndo' jui'n nom cwiiche<sup>n</sup> caso wee. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na wa'ljoo, to'ñoom najnei<sup>n</sup> na nncwjaa'ñê tia' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha cantycwii na ya m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana tsjoomnancue, cha yache<sup>n</sup> cala'cwjeendyena. Ndo' to'ñoom cwii xjo espada na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Jndā na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jndā ndyee na t̄a'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' jndiiya na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jndā ndyee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

Ndo' nty'iaya cwii caso ntoom ndo' ts'a<sup>n</sup> na wa'ljoo maleichom lua'ncje<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Ndo' jndiiya teic'uaa quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' na catseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, tso:

—We tsua'xjo lqueen<sup>n</sup> trigo, na jndana' cwii denario, cha'xje<sup>n</sup> na mawantjom ts'a<sup>n</sup> na cwii

xuee. Ndo' yom tsua'xjo lqueen cebada na jndana' cwii denario, saq tints'a' na nntseitjoona' seitye ñequio winom.

<sup>7</sup> Quia na seicanaa'ñê yuu na jndaq ñequiee na ta'tye' tsom'ñee', jndiiya na matseinei' tsa'na na jndaq ñequiee na ñequieendye na'n'ñee' na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>8</sup> Quia jo' jleity'iomnnda' noq'ndo' que'n' cwenta nty'iaya cwii caso tsjaa'. Ndo' ts'a'na wa'ljoo, matseicajndyuna' jom nquii na waa najndeii na cwiwje nn'a'. Ndo' jo naxee'n' jndyontyjo tsa'na cwentaa' yuu na meindoo' l'oo. To'ñoomna najndana na nla'cwjeena xcwee' na xcwe nn'a'na m'a'na tsjoomnancue. Nl'ana na nla'cwjeendye nn'a'ñ'e'ncjo, ndo' ñequio jndo' t'ma', ndo' ñequio ntycu, ndo' ñequio quioo' wjee.

<sup>9</sup> Quia na seicanaa'ñê yuu na jndaq 'om na ta'tye' tsom'ñee' quia jo' teitquioo' nty'iaya tio t'ma'. Ndo' jo ndo' x'eeda' m'a'na añmaa'nn'a'na jndaq tja na jla'cwjee nn'a'na joona nc'e na tica'ndyena ñ'oom' Ty'oots'om, mei'n' tica'ndyena na tyotjeii'yuu'ndyena ñ'oom'ñee'. <sup>10</sup> Joo na'n'ñee' jndeii jla'xuaana, jluena:

—'U Ta na macanda'nncu' matsaq'ntjom' cha'tso, 'U tseixma'na lju' ts'om' ndo' na matsei'canda'ñ'oom 'ndyo'. ¿Cwanti cwiyo m'aa'na' ndo' nncue'ntyjo na nncu'xe'na'ñee' na m'a'na tsjoomnancue na waa jnaa'na jnaa'na tja'a jâ? ¿Cwaa'nnntsa' na nntioomndyena nioomyâ na tcwe'?

<sup>11</sup> Ndo' cwii cwiindyje joona to'ñoomna liaa canchii' na tei'ncoona'. Ndo' matsoom

ndaqana na cwindo'yana chjootindyo hasta quia nntseicandaq'ñena' na nncwje nt'om nn'aa<sup>n</sup>na na cwindye'ntjom nnoom, ee majndaa' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na tja joona.

<sup>12</sup> Seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda yom na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' que<sup>n</sup>'yo' cwenta jee<sup>n</sup> jndeii s'eii. S'aana' na teintomñe ñe'quioom' cha'na cwii liaa na ntom ndo' s'aana' na teiweeñe chi' cha'cwijom niom'. <sup>13</sup> Ndo' cancjuu jnaa<sup>n</sup>ndyena tsjo'luee, tquiaandyena tsjoomnancue. Cha'xje<sup>n</sup> na cwiquiaa ta'ndaa xque<sup>n</sup> ts'oom higuera quia na jndeii m'aa<sup>n</sup> jndye, maluaa' matseijomna' tquiaandye cancjuu. <sup>14</sup> Ndo' tjatseilcwiiñena' tsjo'luee cha'na matseilcwiiñe che<sup>n</sup>nquii tsuee mana teindyoona'. Ndo' cha'tso ntsjo ñequio ndyuaxe<sup>n</sup>ncwe, tei'ndyoona'. <sup>15</sup> Quia jo'nty'iaya nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom ndaq nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ty'elei'nomna ñequio nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindye tsjoomnancue, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom sondaro. Ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na tyandye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na waa najndeii na cwila'xma<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> xjen 'naa<sup>n</sup>. Cha'tso na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ty'eta'nty'iunga naquii' ntsjo, quii'ntaa<sup>n</sup> ljo'nty'a ndo' naquii' lue'ljo'. <sup>16</sup> Tyola'xuaana ndaq ntsjo ñequio ljo'nty'a, jluena:

—Cwa, quiaandyo' nacjooyâ cha nndaq nnta'nty'iuyâ nnom nque<sup>n</sup> na mawacatyee<sup>n</sup> tio ñequio nnom nquii Catsma<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> nlco'wee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jâ. Ee nnts'aa<sup>n</sup> na catiqo<sup>n</sup>ndyô.

<sup>17</sup> Ee jnda tue'ntyjo juu xuee na t'ma<sup>n</sup>ti na matseiw'iityee<sup>n</sup> jâ cantyja 'naa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>yâ. Ndo' tjaan'ñee<sup>n</sup> juu na nndaq nluii'ñe na ticat'uiina' juu jo'.

## 7

*Tioo ángeles sayo cantaa nn'a<sup>n</sup> Israel*

<sup>1</sup> Nquii Catsma<sup>n</sup>, jndā teinom na seicanaa<sup>n</sup>ñē yom joo na tjata<sup>l</sup>'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' nty'iaya ñequiee ángeles na mei<sup>n</sup>ntyjee' ñequiee nqui tsjoomnancue. Cwila'cu'na jndye cha tancjaana' nnom tsjoomnancue, mei<sup>n</sup> nnom ndaaluee, mei<sup>n</sup> nacjoo n'oom. <sup>2</sup> Joona jndā tquiaa Ty'oots'om na waa najndāna na nl'ana nata' tsjoomnancue ñequio ndaaluee. Mati nty'iaya cwiichen<sup>n</sup> ángel na jna<sup>n</sup> jo yuu na macalui' ñe'quioom', juu maleiñ'oom sayo 'naan<sup>n</sup> Ty'oots'om na wando'. Jndeii seixuaa ndaq̄a ñequiee ángeles'ñee<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Tso ndaana:

—Nntioojndyāq̄a sayo cantaa nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom Ty'oots'oomya, ndā jo' wanaa<sup>n</sup> na nla'nda'yo' tsjoomnancue ñequio ndaaluee ndo' n'oom.

<sup>4</sup> Ndo' jndiiya cwanti nn'a<sup>n</sup> na tioo ángeles'ñee<sup>n</sup> sayo cantaa. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tue'ntyjo cwii sia<sup>n</sup>nto mei<sup>n</sup> waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup>ndyena na cwiluiindyena canchoo'we ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel.

<sup>5</sup> Na cwii cwii tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndaq̄a'ti canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tioo ángeles sāayo cantaa. Tioona sāayo canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Judá, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Rubén, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Gad, <sup>6</sup> canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Aser, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Neftalí, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Manasés, <sup>7</sup> canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Simeón, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Leví, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Isacar,

8 canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Zabulón, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> José, ndo' canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaan<sup>n</sup> Benjamín.

*Tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwee' liaa canchii'*

9 Ndo' quia na jndq teinom cha'tso nmei<sup>n</sup>, nty'iaya cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> xocandaa<sup>q</sup> nncuncho. Jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuua, ndo' la'xma<sup>n</sup>na ticwii cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ñequio ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio ticwii cwii nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na. Mei<sup>n</sup>ntyjee'na jo nnom tio yuu na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' na m'aa<sup>n</sup> Catsma<sup>n</sup>. Cwee'na liaa canchii' teincoo ndo' too' njom n'oom tanc'a lueena. 10 C'uaa cwila'nei<sup>n</sup>na, cwiluena:  
Nquii Ty'oots'om cwentaaya na wacatyee<sup>n</sup> tio,  
ñ'e<sup>n</sup> nquii Catsma<sup>n</sup>,  
macandaa<sup>q</sup> joona nquiuna cantyja na  
cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndyo<sup>q</sup>.

11 Ndo' mei<sup>n</sup>ntyjee' cha'tso ángeles ndioche<sup>n</sup> nacañoom<sup>n</sup> tio yuu na meindyuaandye nn'a<sup>n</sup> na cwiluuitquiendye ñequio ñequiee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Ty'etanquio ángeles nnomtyuua jo nnom tio na wacatyee<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom. 12 Tyoluena:

Amén. Maty'iomna' na ticanycwii na  
cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo<sup>q</sup> Ty'oots'oomya ndo' na  
cwilawaandyaa<sup>q</sup>aya jom.

Macandaa<sup>q</sup> jom tseixmaa<sup>n</sup> cha'tso na jndo<sup>q</sup> ts'oome. Cwil'uuya na quianl'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cwil'uuya ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ee jom t'ma<sup>n</sup> cwiluuiñê cantyja najnei<sup>n</sup> ndo' cha'tso nnda<sup>q</sup> nnts'aa<sup>n</sup>. Tijoom cwintycwii cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Amén.

<sup>13</sup> Quia jo' cwii na<sup>n'</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, tso noo<sup>n</sup>:

—Joo na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na cwee'liaa canchii' teincoo, ¿aa matsei'no<sup>n</sup> ljo' cwiluiindyena, ndo' yuu jna<sup>n</sup>na?

<sup>14</sup> Ndo' tsjoo<sup>a</sup> nnom tsa<sup>n'</sup>ñee<sup>n</sup>:

—'U ta, mantyji!.

Ndo' jom tsoom noo<sup>n</sup>:

—Nmei<sup>i</sup>n joo nn'a<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> jna<sup>n</sup>ndye nawi' t'ma<sup>n</sup> na tei'nom. Jnd<sup>a</sup> jla'y<sup>a</sup>tye<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jñoom Catsma<sup>n</sup> na seiljoom<sup>m</sup> n'omna ñequio nioom<sup>m</sup>. Jo' na cwee'na liaa canchii'. <sup>15</sup> Manc'e jo' m'a<sup>n</sup>na jo nnom tio yuu na wacatyeen Ty'ooots'om. Naxuee natsjom cwindye'ntjomna wats'om cañoom'luee. Ndo' nque<sup>n</sup> mach'een cwenta joona. <sup>16</sup> Taxoc'omna na ñe'jndo'tina, mei<sup>i</sup>n na ñe'cwetina ndaa. Taxocanty'iaa'ti ñe'quioom' nacjoona, mei<sup>i</sup>n na nntseicooñetina' joona. <sup>17</sup> Ee nquii Catsma<sup>n</sup> na meintyjee' ndyeyu jo nnom tio, jom nniteix'ee<sup>n</sup> joona. Cha'na ts'a<sup>n</sup> na maleichuu canma<sup>n</sup>, nncjaachom joona yuu waa xo<sup>a</sup>tye<sup>n</sup> na xocantquiee' ndaatiao na mañequiaana' na tican<sup>t</sup>ycwii na wando' ts'a<sup>n</sup>. Ndo' nquii Ty'ooots'om nncuee'ñê ndaanda<sup>a</sup>na.

## 8

### Sayo na jnd<sup>a</sup> ntquiee'

<sup>1</sup> Nquii Catsma<sup>n</sup>, quia na seicanaa<sup>n</sup>ñê cwiiche<sup>n</sup> joo na jnd<sup>a</sup> ntquiee' na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup>, quia jo' teiche<sup>n</sup> cañoom'luee cha'na xcwe hora.

<sup>2</sup> Jnd<sup>a</sup> jo' nty'ia ntquiee' ángeles na mei<sup>n</sup>ntyjee' jo nnom Ty'ooots'om. To'ñoomna ntquiee' ntu.

<sup>3</sup> Ndo' tue'cañoom cwiiche<sup>n</sup> ángel. Tjameintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndyeyu nomts'om na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om

caja<sup>n</sup>. Maleiñ'oom xo<sup>l</sup> cwentaa' tsioomsuu na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>. Ndo' to'ñoom cwenta jndye suu na nntseicoom nacjoo' nomts'om na meintyjee' jo nnom tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> Ty'oots'om. Seitjoom suu'ñee<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, majoo nn'a<sup>n</sup> na cwiluindyena cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>. <sup>4</sup> Jnd<sup>a</sup> jo' seicoom joona'. Tjawa tsioomsuu'ñee<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om na tjoom'na' ñequio ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnoom na la'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>. <sup>5</sup> Ndo' juu ángel'ñee<sup>n</sup> seicatom'm xo<sup>l</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio ñoom na ntyjo nomts'om. Jnd<sup>a</sup> chii tjoom'm juuna' xje<sup>n</sup> tsjoomnancueche<sup>n</sup>. Mañoom' teic'uaa na jndeii cwila'xuaa ntsuee. Jndye nnom na tyowic'uaa. Tco'na' chom tsuee, ndo' s'eii.

### *Ntquiee' ntu na cwilei'cho ntquiee' ángeles*

<sup>6</sup> Quia jo' joo ntquiee' ángeles na cwilei'cho ntquiee' ntu, jla'jndaa'ndyena na nntjoo'na.

<sup>7</sup> Juu ángel najndyee tjoog<sup>n'l</sup> o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' jna<sup>n</sup>'na' na tua' tsaa<sup>n</sup>, tua' chom, na tjoom'na' niom!. Tquiaana' tsjoomnancue. Ndo' tco manndyoo' xcwe tsjoomnancue mati tco manndyoo' xcwe n'oom na mei<sup>n</sup>ntyjee', ndo' tco cha'tso jnd<sup>a</sup> ndeii.

<sup>8</sup> Ángel na jnd<sup>a</sup> we tjoog<sup>n'l</sup> o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, quia jo' ty'oome chom cwii cha'cwijom sjo t'ma<sup>n</sup>, jnd<sup>a</sup> chii tju'na' jo' ts'om ndaaluee. Ndo' manndyoo' xcwe na cha'tso ndaaluee seicwaque<sup>n</sup>'na' niom!. <sup>9</sup> Jo' chii s'aana' na manndyoo' xcwe na cha'tso quioo' na m'a<sup>n</sup> ndaaluee, tjay<sup>o</sup>!. Ndo' manndyoo' xcwe l'aandaa seityuii'na'!

**10** Ángel na jndā ndyee tjoo<sup>n'q</sup> ntu 'naa<sup>n'a</sup>, quia jo' jna<sup>n</sup> cwii caxjuu t'maa<sup>n</sup> tsjo'luee. Cwicoñê cha'cwijom chom scacatsuu ndo' tiooñê nacjoo manndyoo' xcwe candaa ñ'e<sup>n</sup> lui'xq'. **11** Ndo' s'aana' jee<sup>n</sup> ja ndaatioo'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom tsco tjacanoom. Jo' chii caxjuu'ñee<sup>n</sup> seicajndyuna' tsco tjacanoom. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na teil'uee'ndye ndaa'ñee<sup>n</sup>, tjaña ee jee<sup>n</sup> jana'.

**12** Ángel na jndā ñequiee tjoo<sup>n'q</sup> ntu 'naa<sup>n'a</sup>, quia jo' manndyoo' cha'na xcwe ñe'quioom' ñ'e<sup>n</sup> chi' sei'ndaa'na'. Teintomna'. Ndo' majo'ti cancjuu tei'ndaa'. Taticwixueena'. Mati ñe'quioom' seitjoona' cha'na ñequiee hora na taticwixueeñê. Ndo' mati natsjom, seitjoona' cha'na ñequiee hora na taticwixueeñê chi' ñequio cancjuu.

**13** Quia jo' nty'iaya, mantya cwiiche<sup>n</sup> ángel nandye. Ndo' jndiiya na jndeii matseixuaa, tso:

—Jee<sup>n</sup> wi' nntjoom nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, quia na nleic'uaa ntu na cwinntjoo' ndyee ángeles'ñee<sup>n</sup>.

## 9

**1** Ángel na jndā 'om tjoo<sup>n'q</sup> ntu 'naa<sup>n'a</sup>. Quia jo' nty'iaya cwii caxjuu na jna<sup>n</sup> tsjo'luee, tiooñê tsjoomnancue. Ndo' caxjuu'ñee<sup>n</sup> tquiaa Ty'oots'om ts'ow'aa nnoom cwentaa' cwii tsue' na tjaा yuu ntycwii na njoom. **2** Seicanaa<sup>nñê</sup> 'ndyoo tsue'ñee<sup>n</sup>. Quia jo' jlui' ndioom jo' jo' cha'cwijom ndioom na cwicalui' ntom' t'ma<sup>n</sup>. Ndo' nc'e na jee<sup>n</sup> 'aa ndioom'ñee<sup>n</sup>, seijaa<sup>nñena</sup> tsjoomnancue hasta tatquioo' na mantya'iaa' ñe'quioom'. **3** Naquii' ndioom'ñee<sup>n</sup> jna<sup>n'ndye</sup> jndye calcaa. Ty'entyjayo' nnom tsjoomnancue. To'ñoomyo' na wjeeyo'

cha'na w'ii catsjo. <sup>4</sup> Ndo' Ty'oots'om tînquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na nlcwa'yo' jndaq na niom nnom tsjoomnancue, mei<sup>n</sup> tsco jndaq, mei<sup>n</sup> tsco n'oom. Macandq wanaa<sup>n</sup> na nnta'wi'yo' joo nn'a<sup>n</sup> na tîcañoom sayo 'naa'n'a<sup>n</sup> cantaana. <sup>5</sup> To'ñoomyo' ñ'oom na cha'waa 'om chi' wanaa<sup>n</sup> na nl'ayo' na nlquiina' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na maquiina' ts'a<sup>n</sup> quia na tco' catsjo. Saq ticwanaa<sup>n</sup> na nla'cwjeeyo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Ncuee'ñee<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na wi' cwitjoomna nl'uee'ndye chenquieena na cwjetona, saa xocaliuna chiuu ya nl'ana. Nnc'omna na quee<sup>n</sup> n'omna na ñe'cwjena, saq xocaliuna chiuu ya na nncwjena.

<sup>7</sup> Calcaa'ñee<sup>n</sup> matseijomna' jooyo' cha'cwijom catso na m'aanc'eeyo' na nnc'ooyo' ntia'. Nque'nyo' ñjom cha'cwijom corona na tuiina' s'om caja<sup>n</sup> ndo' ndaqyo' matseijomna' cha'cwijom nnom ts'a<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Ndo' soonque'nyo' cha'cwijom soonque<sup>n</sup> yolcu, ndo' ndei'n'l'omyo' cha'cwijom ndei'n'om liom. <sup>9</sup> Tsuaayo' cha'cwijom ñ'en xjo tuiina'. Jee<sup>n</sup> c'uaa lquiiyo' cha'cwijom c'uaa ndyuee tornom quia na jndeii 'oontyjaandye catso na cwi'ooyo' tia'. <sup>10</sup> Ndo' n'aa<sup>n</sup> calcaa'ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'na n'aa<sup>n</sup> caljo, ee mati jee<sup>n</sup> wjee ndaa xioomyo'. Ndo' cha'waa na 'om chi' wanaa<sup>n</sup> na nnta'yo' xioomyo' nn'a<sup>n</sup>. <sup>11</sup> M'aa<sup>n</sup> cwii ángel na matsaq'ntjoom calcaa'ñee<sup>n</sup>. Jom tseixmaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> cwenta tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom. Jom jñoom Abadón ñequio ñ'oom hebreo ndo' ñ'oom griego Apolión. Ma'mo<sup>n</sup> xue<sup>n</sup>tsa<sup>n</sup> na matseicwjee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Jndaq teinom na tco'na' nty'iaya cwii nawi' na quia nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Saq canty'ia', ndicwa<sup>n</sup> waa we nawi' na quia nncue'ntyjo.

**13** Ángel na jndā yom tjoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, quia jo' quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee nqui nomts'om na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>ntyjee'na' jo nnom Ty'oots'om, jndiiya na teic'uaa seinei<sup>n</sup>. **14** Tso nnom ángel na jndā yom na maleiñ'oom ntu:

—Cja'tseicana<sup>n</sup>' joo ñequiee ángeles na chu'tye<sup>n</sup>ndye na m'a<sup>n</sup> joo jndaa t'ma<sup>n</sup> Eufrates.

**15** Quia jo' tjatseicanaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ángeles'ñee<sup>n</sup> na c'oola'cwjeena nn'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. Manndyoo' cha'na xcwe nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue nla'cwjeena. Ee ángeles'ñee<sup>n</sup> majndaa' na m'a<sup>n</sup>c'eendyena na nl'ana ts'iaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> chuwaa, ndo' chi'waa, ndo' xueewaa, ndo' horawaa. **16** Ndo' jndiiya cantyja 'naa<sup>n</sup> sondaro 'naa<sup>n</sup>na, na ntyjondye catso, tue'ntyjo cha'na ntquiuu mei<sup>n</sup>ndii' na nqui nqui mei<sup>n</sup>ndyena.

**17** Luala' waa na tco'na' noq<sup>n</sup> na nty'iaya catso'ñee<sup>n</sup> ñequio sondaro na ntyjondye jooyo!. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwee'na ncjo candyana na mawañoom'na' joona na tilquiee'ndyena. Ndo' ncjo'ñee<sup>n</sup> chona' colo wee ñequio colo tsa, ñequio colo caja<sup>n</sup>. Ndo' matseijomna' nque<sup>n</sup> catso'ñee<sup>n</sup> cha'na nque<sup>n</sup> liom. Ndo' naquii' ndyueeyo' cwicalui' chom ñequio ndioom ñequio sufra. **18** Ñequio ndyee nnom nawi'ñee<sup>n</sup> na jlui' quii' ndyueeyo', chom ñequio ndioom ñequio sufra, jo' na tja manndyoo' xcwe nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. **19** Catso'ñee<sup>n</sup> we ndii' waa na jndayo' na cwita'wi'yo' nn'a<sup>n</sup>, naquii' ndyueeyo' ndo' n'aa<sup>n</sup>yo'. Ee yuu na tjacantycwii n'aa<sup>n</sup>yo' jo' ntyjoo nque<sup>n</sup> canduu. Ndo' canduu'ñee<sup>n</sup> nioom tyotquiyo' nn'a<sup>n</sup>.

**20** Saa nn'a<sup>n</sup> na 'ndiina' na tīcwje ñequio nawi'mei<sup>n</sup>, tīcalcwe' n'omna. Tīca'ndyena natia na cwil'ana, mei<sup>n</sup> tīc'oomeintyjee'na na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena na<sup>n</sup>jndii ñequio 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a na tuii ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>, ñ'e<sup>n</sup> s'om xuee, ñ'e<sup>n</sup> s'om wee, ñ'e<sup>n</sup> ljo', ndo' ñ'e<sup>n</sup> n'oom. 'Na<sup>n</sup>mei<sup>n</sup> tilei'canty'iaana', mei<sup>n</sup> na nndyena', nmei<sup>n</sup> na nnc'ooca'na'. **21** Ndo' tīcalcwe' n'omna na cwila'cwjeena nc'iaana. Mei<sup>n</sup> tīca'ndyena cantyja na cwila'calua'ndyena, mei<sup>n</sup> cantyja na cwe' cwim'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, mei<sup>n</sup> cantyja na cwinty'ueena 'na<sup>n</sup>.

## 10

### *Ángel na maleiñ'oom cwii libro chjoo*

**1** Quia jo' nty'iaya cwiichen ángel na waa najndeii na tseixma<sup>n</sup>. Jndyocuee<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Cha'waañê wandi' nchquiu ndo' ntyjaty'io catsuu tsoom'na<sup>n</sup> jo ts'om xquee<sup>n</sup>. Caxuee nnoom cha'cwijom ñe'quioom', ndo' nc'ee<sup>n</sup> cha'cwijom ntsaachom na teincoo. **2** Cwii ts'oo<sup>n</sup> ndii' libro chjoo na jndä n'meii<sup>n</sup>. Tcoom'm x'ee<sup>n</sup> ntyjaya nnom ndaaluee, ndo' x'ee<sup>n</sup> ntyjatymaa<sup>n</sup> nnom tyuaatcwii. **3** Jndeii seixua<sup>n</sup> cha'na matseixua liom. Quia na jndä seixua<sup>n</sup>, quia jo' teic'uaa ndyuee ntquiee' ntsuee. **4** Quia na jndä teiche<sup>n</sup> ndyuee ntquiee' ntsuee'ñee<sup>n</sup>, quia jo' seijndaa'ndyo na nntseiljeiya ñ'oom na jluena, saq jndiyya cwii jndyee na teic'uaa cañoom'luee. Matso:

—Ñ'oom na jndi' na jlue ntquiee' ntsuee'ñee<sup>n</sup> cwanty'iuu'ndyu'joona', tintseiljei'.

<sup>5</sup> Ndo' juu ángel na nty'iaya na meintyjee' nnom ndaaluee ndo' nnom tyuaatcwii, seiwee<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya jo cañoom'luee. <sup>6</sup> Tye<sup>n</sup> ñ'oom tjoom'm na cjoom'm na malcwee<sup>n'l'en</sup> xuee' Ty'oots'om na tjaa yuu ntycwii na wando', nque<sup>n</sup> na s'aan<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio tsjoomnancue ñequio ndaaluee ñequio cha'tso nnom na niom jo' jo'. Luala ñ'oomtye<sup>n</sup> na seineii<sup>n</sup>, tsoom:

—Taxocwindoo'ti Ty'oots'om. <sup>7</sup> Ee jndā tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na juu ángel na jndā ntquiee' nncjoo<sup>n'l'o</sup> ntu 'naa<sup>n'a</sup>. Xje<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> matseicanda<sup>a</sup>'ñena' ñ'oom na ntyjii nquii Ty'oots'om. Majuu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na jndā tque'ntyee<sup>n</sup> ndaa<sup>a</sup> nquiee profetas na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> nnom.

<sup>8</sup> Quia jo' juu na jndiiya na seinei<sup>n</sup> cañoom'luee, seinei<sup>n</sup>nnda' noo<sup>n</sup>. Matso:

—Cja'co'ñom' libro chjoo na mein'meii<sup>n'l</sup> na ndii'na' ts'ø ángel na meintyjee' nnom ndaaluee ñequio nnom tyuaa.

<sup>9</sup> Jo' chii tjontyjaa'a ángel'ñee<sup>n</sup>, tsjoo<sup>n</sup> nnoom na ñnequiaa<sup>n</sup> libro chjoo'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>. Tsoom noo<sup>n</sup>:

—Luala libro. Qui'ñom', cwa' juuna'. Nnts'aana' na jee<sup>n</sup> chi quii' 'ndyo' cha'cwijom tsiom' canty'i saa<sup>a</sup> ts'om tsia' nnts'aana' na jee<sup>n</sup> ja.

<sup>10</sup> Quia jo' to'ñø<sup>n</sup> libro chjoo'ñee<sup>n</sup> na ndii' ts'ø ángel, ndo' tcwaa'a juuna'. Ndo' quii' 'ndyo s'aana' na chi ntyjii cha'cwijom tsiom' canty'i saa<sup>a</sup> ts'om tsia jee<sup>n</sup> ja s'aana'. <sup>11</sup> Quia jo' tso ángel'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:

—Maxje<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' nntseinei<sup>n'l</sup> ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Ty'oots'om njom'. Nñnequiaa' ñ'oom chiuu nntjoom nn'a<sup>n</sup> jndye ndyuuaa, ndo' ñequio jndye nnom ñ'oom na

cwila'nei<sup>n</sup>na ndo' ndaq<sub>a</sub> nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye  
ndaq<sub>a</sub>na.

## 11

### *We nn'a<sup>n</sup> na cwitjei'yuu'ndye*

<sup>1</sup> Quia jo' to'ñq<sup>n</sup> cwii tsmaa<sup>n</sup>, cha'cwijom ts'oomxjen juuna!. Ndo' tso ángel noo<sup>n</sup>:

—Quicantyja!, cwji' xje<sup>n</sup> wats'om cwentaa'  
Ty'oots'om ñequio nomts'om. Ndo' quincho'  
cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye jom  
jo' jo'. <sup>2</sup> Quia macwji' xje<sup>n</sup> wats'om, tincwji'  
xje<sup>n</sup> tach'ee<sup>n</sup>na!. Ee jndq<sub>a</sub> tquiaya na cha'waa  
wen'aa<sup>n</sup> nchoo' we chi' na joo nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos  
wanaa<sup>n</sup> na ñequioquie'na jo' jo'. Ndo' nlque<sup>n</sup>na  
xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na tsjoom cwentaya na lju' cwiluiñena'  
yuu na meintyjee' wats'om'ñee<sup>n</sup>. <sup>3</sup> M'a<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup>  
'na<sup>n</sup>ya na cwitjei'yuu'ndye cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Joona  
nlqua<sub>a</sub><sup>n</sup>ya na nñe'quiana ñ'oom ndaq<sub>a</sub> nn'a<sup>n</sup> cwii  
mei<sup>n</sup> xuee waljoo' we sia<sup>n</sup>nto waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup>  
xuee. Ndo' nlcwee'na liaa ntom na cwantindyo.

<sup>4</sup> Wendye joona meintyjee'tye<sup>n</sup>na jo nnom  
nquiai Ta Ty'oots'om na matsa<sub>a</sub>'ntjom cha'waa  
tsjoomnancue. Cwiluiindyena we n'oom olivos  
ñequio we 'na<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca. <sup>5</sup> Ndo' xe<sup>n</sup>  
m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na ñecats'aa nata<sub>a</sub>'wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>,  
quia jo' nlui' chom ndyueena na nlcoñe tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.  
Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñe'cats'aa nata<sub>a</sub>' joona,  
majndaa' na laa'ti' nncue!. <sup>6</sup> Wendye joona  
nñequiaa Ty'oots'om na nla'xma<sup>n</sup>na najndq<sub>a</sub>na na  
nla'cata<sub>a</sub>'na tsjo'luee cha tincua' cha'tsoti xuee na  
cwiñequiana ñ'oom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' mati nñequiaa<sup>n</sup>  
najndeii na nla'xma<sup>n</sup>na na nla'cwaque<sup>n</sup>na

ndaatooo na nnts'aana' niom'. Ndo' cwanti ndii' na l'ue n'omna nndaq̄a nla'quioona mei'nquia nnom nawi' nacjoo nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>7</sup> Quia na jndq̄a jndaa'<sup>q̄</sup> na cwitjei'yuu'ndyena, quia jo' juu quioo' jndii na m'aa<sup>n</sup>yo' ts'om tsue' na tjaā yuu ntycwii na njoom, nlui'yo' nnts'aayo' tia' nacjoo wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Nna<sup>n</sup>ñeyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena ndo' nntseicwjeyo' joona. <sup>8</sup> Ndo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na nncwindyuuaana' ts'om nataa naquii' tsjoom t'ma<sup>n</sup> yuu na ty'iroom nn'a<sup>n</sup> nquii Ta Jesucristo cwentaaya nacjoo' ts'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' ñequio ñ'oome na cwe' tjañoom' matseicajndyuyana' tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Sodoma ñequio Egipto. <sup>9</sup> Ndyeet xuee waljoo' xcwe nncwindyuuaa sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na jo' jo'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwii cwii tmaa<sup>n</sup>ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwichuii' ñ'oome na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue, nnty'iaana sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, saq̄a tixonquiana na nncjaacant'iuu'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue nla'neii'ndyena quia na jndq̄a tja wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Nnts'aana' na jee<sup>n</sup> ya nquiuna hasta nl'ana naya nc'iaana. Ee jee<sup>n</sup> tyoco'wi'na' joona nquiuna cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oome na ñetjei'yuu'ndye wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jndq̄a tja. <sup>11</sup> Saq̄a quia jndq̄a jndaa'<sup>q̄</sup> ndyee xuee waljoo' xcwe na nncwindyuuaa sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia jo' ñequiaa Ty'oots'om na nnquioonnda' jndyeena, nnta'ndo'nnda'na. Mantyja nncwindyjee'yuna ndo' jee<sup>n</sup> ndya' nntyue nn'a<sup>n</sup> na nnty'iaa na ljo' nluii. <sup>12</sup> Quia jo' wendyena nndyena na nleic'uaa jndeii cañoom'luee. Nntsoom:

—Quio'wa'yo' ñjaa<sup>n</sup>.

Quia jo' nnc'oowana cañoom'luee ñ'e<sup>n</sup> cwii nchquiu ñequio na jndoo' joo nn'a<sup>n</sup> na ñel'awi' ñ'e<sup>n</sup>ndye joona. <sup>13</sup> Ndo' majo'to xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndeii nnts'eii. Quii'ntaa<sup>n</sup> qui wario na tseixma<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, nntseityuii'na<sup>n</sup> cwiina'. Ndo' ntquiee' mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nncwje cantyja na nnts'eii. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwin'ndiina', nla'catyuendyena, nntq'na na nl-cwii'na Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>14</sup> Juu nawi' na jnd<sup>a</sup> we, jnd<sup>a</sup> teinomna'. Canty'ia', manncue'ntyjo<sup>a</sup> nawi' na jnd<sup>a</sup> ndyee.

### *Ntu na jnd<sup>a</sup> ntquiee'*

<sup>15</sup> Quia jo' ángel na jnd<sup>a</sup> ntquiee' tjoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ntu 'naan'a<sup>n</sup>. Ndo' teic'uaa na jndeii cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cañoom'luee. Cwilue:

Ticwii' cwii' ndyuuaa na ñesa<sup>a</sup>ntjomndye che<sup>n</sup>nquieena',  
je' m'a<sup>n</sup>na' nacie 'naa<sup>n</sup>! Ta Ty'oots'om cwentaaya  
ñequio Jnaa<sup>n</sup> Cristo.

Jom ticantycwii cantyja na matsa<sup>a</sup>ntjoom.

<sup>16</sup> Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye na meindyuaandye ntio ndioche<sup>n</sup> nacañoom' Ty'oots'om, ty'eta'nquiona, tye<sup>n</sup>nquiuna nomtyuua na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom. <sup>17</sup> Tyoluena:

Cwiñe'quiaayâ na quianl'ua' 'u Ta Ty'oots'om na matsei'xma<sup>n</sup>'ñ'e<sup>n</sup> cha'tso nnom najnd<sup>a</sup>.

'U m'aa<sup>n</sup>ndo' m'aa<sup>n</sup>ndyu',  
naciee' na jna<sup>n</sup>jndyeena' mam'aa<sup>n</sup>ndyu' ndo'  
ticantycwii cantyja 'na<sup>n</sup>!

Mama'moo<sup>n</sup> chiuu waa najndu' na matsei'xma<sup>n</sup>!,  
ndo' je' jnd<sup>a</sup> t'mo<sup>a</sup>na' na matsa<sup>a</sup>ntjom'!

<sup>18</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue cwila'jndoona 'u,

saa je' jndaq tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na matsei'w'ii' joona.  
 Jndaq tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xe<sup>n'</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndaq tja,  
 ndo' na nñequiaa' juu na cwita'ntjom nn'a<sup>n</sup> na  
 tyondye'ntjom njom' na tyoñequia ñ'om'.  
 Ndo' mati nñequiaa' na cwita'ntjom cha'tso  
 nt'omchen<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwenta' na  
 cwila't'maa<sup>n</sup>'ndye xue',  
 meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>, ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na  
 tit'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>.  
 Ndo' na nntseicandu' nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwila'ndaa'  
 n'om nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue.

<sup>19</sup> Jndaq jo' juu wats'om cwentaa' Ty'oots'om na  
 waana'cañoom'luee, jnaa<sup>n</sup>na'. Ndo' jo' jo' nty'iaya  
 juu castom na ñjom ñ'oom na seityentyee<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>  
 nn'a<sup>n</sup> Israel. Quia jo' jnaa<sup>n</sup> chomntsuee ndo'  
 teic'uua na tyola'xuaana', tyots'eii, ndo' jndeii  
 tua'tsaan<sup>n</sup>.

## 12

### *Yuscu ñequio catsoomjndii wee*

<sup>1</sup> Quia jo' teitquioo' cwii 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjo'luee na  
 ma'mo<sup>n</sup>na' chiuu cwinluii. Nty'iaya cwii yuscu  
 cwe<sup>n</sup> ñe'quioom' cha'cwijom lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Meintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>  
 nacjoo' chi' ndo' ñjom cwii corona xqueen<sup>n</sup> na  
 chuu' canchoo'we cancjuu. <sup>2</sup> Ndo' jndeiiññe.  
 Tyotseixua<sup>n</sup> na maquiina' jom, ee manntseincue<sup>n</sup>.  
<sup>3</sup> Jndaq chii teitquioo'ti cwiichen<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> tsjo'luee.  
 Nty'iaya cwii catsoomjndii na t'maa<sup>n</sup>ñe ndo'  
 weeñe cha'na chom. Juuyo' niom ntquiee'  
 xque<sup>n</sup>yo', ndo' nqui ndei'jndyee'yo'. Ndo' cha'tso  
 na ntquiee' xque<sup>n</sup>yo', jo' ñjom cwii cwii corona.  
<sup>4</sup> Quia tmeii<sup>n</sup>ñeyo' ts'aa<sup>n</sup>yo' manndyoo' cha'na  
 xcwe cancjuu na ntyja tsjo'luee tei'caljoona',

tquiaandye cancjuu'ñee<sup>n</sup> nomtyuaa. Ndo' juu catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> tjameintyjee'yo' jo nnom yuscu'ñee<sup>n</sup> na mawaa xje<sup>n</sup> na nntseincuii cha mantyjache<sup>n</sup> nlquiiyo' jnda xe<sup>n</sup> jndā tuiñe.<sup>5</sup> Quia jo' seincuii yuscu'ñee<sup>n</sup> yu'ndaa na tsa<sup>n</sup>s'a. Jndā tque<sup>n</sup> Ty'ooots'om yu'ndaa'ñee<sup>n</sup> na nluiit'ma<sup>n</sup>ñie, ndo' jndeii ñ'oom na nntsā<sup>n</sup>ntjom cha'tso nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. Ndo' tjei'na' juu quii'l'ø yuscu'ñee<sup>n</sup>. Tjañ'oom Ty'ooots'om juu yuu waa tio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.<sup>6</sup> Ndo' juu yuscu'ñee<sup>n</sup> tjaleinoom cwii joo yuu na nncwañoom'na' juu yuu na jndā seijndaa'ñe Ty'ooots'om na nljoo'ñê. Jo' jo' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nnteix'eenaa jom cwii mei<sup>n</sup> waljoo' we sia<sup>n</sup>nto waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup> xuee.

<sup>7</sup> Quia jo' jna<sup>n</sup> tia' cañoom'luee. Juu Miguel ñequio ángeles 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyol'ana tia' nacjoo' catsoomjndii. Ndo' catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> ñequio na<sup>n</sup>jndii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyola'jndāna, tyol'ana tia' ñ'e<sup>n</sup> joo ángeles'ñee<sup>n</sup>.<sup>8</sup> Saq ticanajndāna ndo' tacwanaan na nljoo'ndyeena cañoom'luee.<sup>9</sup> Jo' chii tjeii'na jom. Jla'cwatyu'na jom cañoom'luee, tiooñe tsjoomnancueche<sup>n</sup>. Mati jla'quiaana ángeles tia ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ee cantyjati na jna<sup>n</sup>jndyeena' matseicajndyuna' jom catsuu tquiee, tsa<sup>n</sup>jndii ndo' Satanás. Majom na manquiu'nn'a<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>10</sup> Quia jo' jndiiya na teic'uuaa cwii jndyee jndeii cañoom'luee. Matsona':

—Je' je' yuu', juu na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñie Ty'ooots'om nn'a<sup>n</sup>, jndā mamatseicanda<sup>n</sup>ñena', ndo' ma'moo<sup>n</sup> juu najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>. Jndā tue'ntyjo na macanda<sup>n</sup> jom matsā<sup>n</sup>ntjoom ndo' mati cwiluiitquieñe Jnaa<sup>n</sup> Cristo. Ee juu naxuee

ndo' natsjom mañequiaa jnaa<sup>n</sup> nn'aan'ya jo nnom Ty'oo'ts'oomeya, jndā jla'cwatyu'na juu. Manquiiti na tyoñequiaa jnaa<sup>n</sup> nn'aan'ya. <sup>11</sup> Saq̄ joona jndā jna<sup>n</sup>dyena ñ'e<sup>n</sup> tsarjndii'ñee<sup>n</sup> nc'e nioom' Catsma<sup>n</sup> ndo' nc'e ñ'oom na tjei'yuu'ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaq̄ nn'a<sup>n</sup>. Ee joona tyom'a<sup>n</sup>na na ticajnda nquiuna meii<sup>n</sup> cwjena cantyja na cwitjei'yuu'ndyena. <sup>12</sup> Nc'e na luua' waa, c'om'yo' na nein'yo' cha'tsondyo' na m'a<sup>n</sup>yo' cañoom'luee. Saq̄ jee<sup>n</sup> nty'iaa'ndyo' 'o nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' tsjoomnancue ñequio 'o na m'a<sup>n</sup>yo' ndaaluee, ee juu tsa<sup>n</sup>jndii jndā tiooñē na m'a<sup>n</sup>yo' na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' w'e<sup>n</sup>. Ee ntyjee<sup>n</sup> na jndā teitsiøø' m'aa<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' quia na ljeii catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> na jndā tuee'na jom nnom tsjoomnancue quia jo' tyontyjoo<sup>n</sup> yuscu na seincuii tyochjoo na tsa<sup>n</sup>s'a. <sup>14</sup> Saq̄ tquiaa Ty'oo<sup>n</sup>ts'om we ntsquii cachi t'maa<sup>n</sup> nnom yuscu'ñeen' cha nndaq̄ nncuaa<sup>n</sup> na nleinoom catsujndii'ñeen'. Jo' chii tjaa<sup>n</sup> yuu na nncwañoom'na' jom yuu na taxondaq̄ nnts'aa catsuu tquiee'ñee<sup>n</sup> nata' jom. Jo' jo' nnatei'x'ee Ty'oo<sup>n</sup>ts'om jom ndyee chu waljoo' xcwe. <sup>15</sup> Ndo' juu catsuu tquiee'ñee<sup>n</sup> ñequio 'ñom tyojoom'm ndaa jo naxe<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. S'aana' cha'jom cwii jndaa, cha nncjaawjaañē yuscu'ñeen'. <sup>16</sup> Saq̄ teijndeii tyuua yuscu'ñee<sup>n</sup> ee seintquiooñena' 'ndyoona' ndo' t'uuna' jndaa'ñee<sup>n</sup> na tju' catsoomjndii ñequio 'ñom. <sup>17</sup> Jo' chii jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> seiw'ii catsoomjndii yuscu'ñee<sup>n</sup>. Tjaa<sup>n</sup>, tjacats'aa<sup>n</sup> tia' nacjoo cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> na cwila'canda ñ'oom na matsa'ntjom Ty'oo<sup>n</sup>ts'om ndo' na tica'ndye na cwitjei'yuu'ndye cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo.

# 13

<sup>1</sup> Quia jo' tjomeintyjaq'a nacjoo' tei' ndaaluee  
 ndo' nty'iaya cwii quioo' na cwajndii waa  
 na macalui' quii' ndaaluee. Niom nqui  
 ndei'jndyee'yo' ñequio ntquiee' xque'nyo'. Ndo'  
 ticwii cwii tsei'jndyee'yo' ñjom cwii cwii corona.  
 Ndo' cjoo' cwii cwii xque'nyo' teiljei ñ'oom  
 ntjei<sup>n</sup> na matseijnaa<sup>n</sup>'na' Ty'oots'om. <sup>2</sup> Ndo'  
 juu quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na nty'iaya, matseijomna'  
 juuyo' cha'cwijom cwii catsia<sup>n</sup> ljeiyya, ndo'  
 nc'eeyo' cha'cwijom nc'ee oso ndo' 'ndyooyo'  
 cha'cwijom 'ndyoo liom. Ndo' juu catsoomjndii  
 tquiaa<sup>n</sup> cantyja najnei<sup>n</sup> nnom quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>.  
 Ndo' tquiaa<sup>n</sup> na nncwacatyee'yo' ndio 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>  
 ndo' nnts<sup>q</sup>'ntjomyo' cha'xje<sup>n</sup> na mats<sup>q</sup>'ntjoom.  
<sup>3</sup> Mati nty'iaya na cwii xque'nyo' jee<sup>n</sup> nioom jnd<sup>q</sup>  
 tquiaa', mach'eena' tjaaa chiuu cwii ya saa<sup>n</sup> jnd<sup>q</sup>  
 chii n'ma<sup>n</sup>yo'. Ndo' cha'tsoti nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue  
 ty'entyjona naxen<sup>n</sup> quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> tjawee'  
 n'omna na n'ma<sup>n</sup>yo'. <sup>4</sup> Tyola't'maa<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup>  
 juu catsoomjndii nc'e na jnd<sup>q</sup> tquiaa<sup>n</sup> cantyja  
 najnei<sup>n</sup> nnom quioo'jndii. Mati quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>  
 tyola't'maa<sup>n</sup>'ndyena juuyo!. Tyoluena:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñe cha'na  
 quioo'jndiim'aa<sup>n</sup>?' Ndo' ¿'Ñee<sup>n</sup> juu nnda<sup>q</sup> nna<sup>n</sup>ñe  
 na nnts'aa tia' ñ'e<sup>n</sup>ñeyo'?

<sup>5</sup> Ndo' tquiaa Ty'oots'om na wanaa<sup>n</sup> na  
 catseinei'yo' ñ'oom ntjei<sup>n</sup> nacjoom'm ñequio  
 ñ'oom na matseit'maa<sup>n</sup>ñe chen'ñquiiyo'. Mati  
 tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na caluiit'ma<sup>n</sup>ñeyo' wen'aa<sup>n</sup>  
 nchoo' we chi!. <sup>6</sup> Quia jo' jna<sup>n</sup>'na' na matseinei'yo'  
 ñ'oom cwajndii na ntjei<sup>n</sup>'na' nacjoo' Ty'oots'om,  
 ndo' seijnaa<sup>n</sup>'yo' xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, ñequio cañoom'luee yuu

na mac'ee<sup>n</sup>, ndo' ñequio cha'tsondye joo na m'a<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>7</sup> Mati tquiaan<sup>n</sup> na wanaan<sup>n</sup> na cats'aayo' tia' nacjoo nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa'n'a<sup>n</sup>, ndo' nna<sup>n</sup> ñeyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Ndo' tquiaan<sup>n</sup> na wanaan<sup>n</sup> na catsa'ntjomyo' cwii cwii ndyuua, ñequio cwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup> na tjachuii'ndye, ñequio cwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup> na tjachuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue. <sup>8</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na ticala'xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'ooots'om jla't'maa'n'ndyena juuyo'. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tîcwiljeii ncueena naquii<sup>l</sup> libro cwentaa' Catsma<sup>n</sup> na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup>. Ee cantyjati na tque<sup>n</sup> Ty'ooots'om tsjoomnancue, waa libro 'naa'n'a<sup>n</sup> na chuu ncuee nn'a<sup>n</sup> na ticanycwii na cwita'ndo'.

<sup>9</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na ñe'candii, cwa candii. <sup>10</sup> Ts'a<sup>n</sup> na matseijndaa'ñê na nt'ueen<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ncjaachom joona ndyuuaa'n'a<sup>n</sup>, majo'ti nntjoom. Ndo' xe<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nntseicuee' x'iaa' ñ'en xjo, mañ'e<sup>n</sup> xjo nncue'. Nc'e na lLua' waa maca<sup>n</sup>na' na nquiee nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> Ty'ooots'om cwentaa'n'a<sup>n</sup>, cwin-tyjee'tye<sup>n</sup>na cantyja na cwila'yu'ya n'omna mei<sup>n</sup> tica'ndyenc'uaa'ndyena meii<sup>n</sup> wi' cwitjoomna.

<sup>11</sup> Jndä jo' nty'iaya cwiichen<sup>n</sup> quioo'jndii na jlui'yo' quii<sup>l</sup> tyuua. Ntyjoo we ndei'jndyee'yo' cha'na ndei'jndyee' cwii catsma<sup>n</sup> chjoo, saa seinei<sup>n</sup>yo' cha'na matseinein<sup>n</sup> catsoomjndii. <sup>12</sup> Ndo' cha'tsoti najndeii na tyotseixma<sup>n</sup> juu quioo'jndii najndyee, majo'ti matseixma<sup>n</sup> quioo'jndii na jndä we nc'e ñ'oom 'ndyoo quioo'jndii tquiee'ñee<sup>n</sup>. Ndo' ñequio na jndei'na' mach'eeyo' na cala't'maa'n'ndye cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue juu quioo'jndii tquiee, tsa<sup>n</sup>

na jndaq n'man na jee<sup>n</sup> nioom tquiee' xque<sup>n</sup>.  
 13 Ndo' jndye ts'iaan tyoch'eeyo' na xocandaa<sup>a</sup>  
 nnts'aa na cwe' najndeii nquii ts'a<sup>n</sup>. Ñequio  
 na jndoo' nn'a<sup>n</sup> tyoch'eeyo' na cwiquiaa chom  
 nomtyuaa na cwina<sup>n</sup>na' tsjo'luee. 14 Wanaa<sup>n</sup>  
 na cats'aayo' na nmeiin' nc'e ñ'oom 'ndyoo  
 quioo'jndii tquiee. Jo' chii tquiu'nn'a<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup>  
 na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Sa'ntjomyo' na cal'ana  
 cwii na nlui'tsjaan'ñe quioo'jndii tquiee, juu tsa<sup>n</sup>  
 na jee<sup>n</sup> nioom tquiee' xque<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> xjo, saq ndicwa<sup>n</sup>  
 wando!. 15 Ndo' to'ñomyo' na nndaq nnts'aayo'  
 na juuna' na jlui'tsjaan'ñe quioo'jndii tquiee  
 nndaq nncwja jndye ndo' nndaq nntseinei<sup>n</sup>.  
 Ndo' hasta na nndaq nnts<sup>a</sup>'ntjomna' na cwje  
 nn'a<sup>n</sup> na ticala't'maa<sup>n</sup>ndye juuna!. 16 Ndo'  
 juu quioo'jndii na nda we s'aayo' na jndei'na'  
 na cha'tso nn'a<sup>n</sup> nñom ljeii lueena ntyjaya oo  
 cantaana. Luua' s'aayo' ñequio mei<sup>n</sup>quia nn'a<sup>n</sup>,  
 meiin' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye ndo' meiin' nn'a<sup>n</sup>  
 na cwe' cwi'oontyjo, oo meiin' nn'a<sup>n</sup> na tyandye  
 ndo' meiin' nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandy, oo meiin' nn'a<sup>n</sup>  
 na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> ndo' meiin' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>  
 xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>. 17 Quia jo' s'aayo' na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup>  
 xocandaa<sup>a</sup> na nntseijnda 'na<sup>n</sup> oo na njndaq  
 'na<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> ticañoom ljeii'ñe<sup>n</sup> nacjoo!. Ee ljeii'ñe<sup>n</sup>  
 ma'mo<sup>n</sup>na' xuee' quioo'jndii tquiee oo juu número  
 na tseixma<sup>n</sup> xuee'yo!. 18 Luua maca<sup>n</sup>na' na c'oom  
 ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om. Cwii cwii ts'a<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup>  
 cwji' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> número' na tseixma<sup>n</sup>  
 quioo'jndii'ñe<sup>n</sup> ee ma'mo<sup>n</sup>na' xuee' ts'a<sup>n</sup>. Ndo'  
 juu número'ñe<sup>n</sup> yom sia<sup>n</sup>to waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup>  
 nchoo' yom.

# 14

## *Na cwita nn'a<sup>n</sup> na jnda jui'n' maa<sup>n</sup> ndye*

<sup>1</sup> Jndā jo' nty'iaya na meintyjee' Catsma<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> ta Sión. Ndo' ñe<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup> nacañom'm m'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Tuee' cwii sia<sup>n</sup>to mei<sup>n</sup> waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup> joona. Ndo' cantaana jndā teiljeii xuee' nquii Catsma<sup>n</sup> ñequio xuee' Tsotyee<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Ndo' jndiiya na c'uaa nandye cañoom'luee cha'cwijom c'uaa na maco'na' ndaa, oo cha'cwijom najndeii matseixuaa tsuee. Jo' jo' jndiiya na jndye arpa cwitjoo' nn'a<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Cwitana cwii luantsa xco jo nnom tio na wacatyee<sup>n</sup> Ty'oots'om, ndo' jo ndāq ñequiee na<sup>n</sup> na tando', ndo' jo ndāq ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye. Ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na nndaa nntsei'naa<sup>n</sup> luantsa'ñee<sup>n</sup>, macandā nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwii sia<sup>n</sup>to waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup> ndye. Ee quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, macandā joona na jndā tjei'n' maa<sup>n</sup> ñe Ty'oots'om. <sup>4</sup> Joo na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> tyoo'ndyena Ty'oots'om. Macandā jom cwila't'maa<sup>n</sup> ndyena. Cwi'oontyjona naxe<sup>n</sup>! Catsma<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>yuuchen na wja<sup>n</sup>. Tioml'ua Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup>na na tjeii'ñê joona quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha macandā nla'xma<sup>n</sup>na cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' cwentaa' juu na matseicajndyuna' Catsma<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom na cwe' cantu ticaljeii' ndyueena. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii tyoola'tjoondyena nnom Ty'oots'om.

## *Ñ'oom na cwilue ndyee ángeles*

<sup>6</sup> Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> ángel na mantyja nandye cañoom'luee. Mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya

na m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>na' ndaq nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Matseicañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue, ñequio ticwii cwii ndyuua nn'a<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii ñ'oom na cwichuii' na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye.

**7** C'uaa 'ñom matseineii<sup>n</sup>, tsoom:

—Calcwi'yo' Ty'ooots'om ñequio na nquia'yo' jom ee na jndq tue'ntyjo xjen na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' nque<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio tsjoomnancue, ñequio ndaaluee, ndo' ñequio cha'tso nque<sup>n</sup>ljo' yuu na cwinaa<sup>n</sup> ndaa.

**8** Ndo' tjantyjo cwiichen<sup>n</sup> ángel na jndq we naxe<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup>. Matso:

—Jndq tyuii' tsjoom Babilonia. Jndq tyuii' tsjoom t'maa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ee nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jndq jla'ndaa'na n'om nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuua ñequio natia na cwil'ana na juu jo' matseijomna' cha'cwijom cwila'cwena nn'a<sup>n</sup> winom cha candyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

**9** Ndo' tjantyjo cwiichen<sup>n</sup> ángel na jndq ndyee. Jndeii matseinei<sup>n</sup>, matso:

—Nty'iaa'ndye joo nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye quioo'jndii tquiee ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo'. Ndo' nty'iaa'ndye joo nn'a<sup>n</sup> na tquiandye na tjacañoom ljeii cwentaa' quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> cantaa oo luee. **10** Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> jndeii'na' na nncwena winom 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om na juu jo' ma'mo<sup>n</sup>na' na matseiwiyyaya<sup>n</sup>joona. Nntseicatom'm waso ñ'e<sup>n</sup> winom'ñee<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>chjoo tjaa ljo' tjoom' nc'e na tye<sup>n</sup> waa na matseiwi'ee<sup>n</sup>. Ndo' t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' joona naquii' chom ñequio sufra na cwico. Joo ángeles na lju' n'om ñequio Catsma<sup>n</sup> nnty'iaana na wi' nntjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. **11** Tixocjaameintyjee'

na cwi'oowa ndioom na maco'wi'na' na<sup>n!</sup>ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>chjoo tixocata'<sup>j</sup>ndyeena naxuee natsjom ee joona tyola't'maa<sup>n!</sup>ndyena quioo'<sup>j</sup>ndii tquiee ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n!</sup>ñeyo' ndo' joona jñoom 'naa<sup>n</sup> cantaana na ma'mo<sup>n</sup>na' xuee'yo'. <sup>12</sup> Jo' chii joo nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> Ty'oots'om na lju' n'om maca<sup>n</sup>na' na tye<sup>n</sup> cwintyjee'na cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Cala'candana ñ'oom na matsa'ntjoom, ndo' tye<sup>n</sup> cala'y<sup>n</sup>ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>13</sup> Quia jo' jndiyya na teic'uaa jndye na jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee. Tso noo<sup>n</sup>:

—Luaa catseiljei!: “Juu xuee na cwiwjaana', matio'naa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n!</sup> Ta Jesucristo na quia nncwje.” Majo'ti matso Espíru Santo, ee cañoom'luee nta'<sup>j</sup>ndyeena cantyja na ñejla'<sup>j</sup>ndana naquii' ts'iaa<sup>n!</sup> 'naa<sup>n!</sup> Ty'oots'om. Ndo' wjaan<sup>n!</sup>e<sup>n</sup> ñ'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyena na ma'mo<sup>n</sup>na' cantyjati na ya na jnd<sup>a</sup> ñel'ana.

### *Na maco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue*

<sup>14</sup> Quia jo' nty'iannda'a ndo' ljei cwii nchquiu canchii!. Nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup> wacatyee<sup>n</sup> cwii na matseijomna' ts'a<sup>n</sup>. Xqueen<sup>n</sup> ñjom cwii corona na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>, ndo' t'uee<sup>n</sup> xjo carwato na taa'ndyoo. <sup>15</sup> Jnd<sup>a</sup> jo' jna<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ángel wats'om cañoom'luee. Jndeii seinei<sup>n</sup> nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup>. Tso:

—Cwa, c'oom' xjo carwato 'na<sup>n!</sup>, catyjee' ntjom-mein<sup>n!</sup> ee jnd<sup>a</sup> tue'ntyjo xjen<sup>n</sup> na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' joona matseijomna' cha'cwijom ntjom na jnd<sup>a</sup> tma<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Quia jo' jom na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup>, tjoom'm xjo 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom

tsjoomnancue chii tyjee<sup>n</sup> ntjom na niom nnom  
tsjoomnancue, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> jo'!

<sup>17</sup> Ndo' jna<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ángel wats'om cañoom'luee.  
Mati juu ñ'oom xjo carwato na t̄aq 'ndyoo. <sup>18</sup> Ndo'  
cwiiche<sup>n</sup> ángel na tseixma<sup>n</sup> na mando' chom na  
ntyjo nomts'om jo' jo', juu jlui'nom ndo' jndeii  
seinei<sup>n</sup> nnom juu ángel na maleiñ'oom xjo car-  
wato. Tso nnom ángel'ñee<sup>n</sup>:

—Cwa, c'oom' xjo t̄aq 'na<sup>n</sup>!, catyjee' n'eii<sup>n</sup> uva  
l'oo na meintyjee' tsjoomnancue, ee jndā jndāa t̄a.

<sup>19</sup> Quia jo' to' ángel'ñee<sup>n</sup> tjoom'm xjo carwato  
'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue. Seitjoom n'eii<sup>n</sup>  
uva l'oo na meintyjee' jo' jo'. Tioom t̄a'ñee<sup>n</sup>  
ts'om cwii catsiuu' tsjo' yuu na nluii' ndaa'na'.  
Ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' cantyja na cwajndii  
nntjoom nn'a<sup>n</sup> na matseiwi Ty'oots'om joona.  
<sup>20</sup> Jo nnom tsjoom tuii ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tyonchjeena  
uva'ñee<sup>n</sup>. Jo' jo' jluii' nioom nn'a<sup>n</sup> hasta seijomna'  
cha'cwijom cwii jndaa niom!. Njoom m'aa<sup>n</sup> niom'  
hasta tue'cañoomna' frenom ndyuee catso. Ndo'  
tquia tjanoomna', tuee'na' cha'na ndyee sia<sup>n</sup>nto  
kilómetros.

## 15

### *Ntquiee' ntycu na cwila'quiaa ángeles*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'iaya cwiichen<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>  
cañoom'luee na seicaty'uena' ja. Nty'iaya ntquiee'  
ángelos na cwilei'cho ntquiee' nnom nawi' na  
nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Joona' la'xma<sup>n</sup>na' nawi' na  
macanda ee quia na jndā teinom cantyja 'naa<sup>n</sup>  
joona', mana cwintycwii na matseiwi Ty'oots'om  
nn'a<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Ndo' mati nty'iaya cwii na matseijomna' ndaaluee na jee<sup>n</sup> caxuee cha'na tsioo jnda'jom cha'cwijom too' chom. Jndye nn'a<sup>n</sup> meintyjee' 'ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na jndā jna<sup>n</sup>ndye ñequio quioo'jndii, ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo', ñequio número<sup>l</sup> na ma'mo<sup>n</sup>na' xuee'yo'. Too' arpa lueena na jndā tquiaa Ty'oots'om. <sup>3</sup> Cwitana luantsa cantyja na tjei'n'maa<sup>n</sup>ñ Ty'oots'om joona ñequio l'o Moisés, tsa<sup>n</sup> na ñejndi'ntjom nnoom, ndo' mati tana luantsa na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Catsma<sup>n</sup> na tjei'n'maa<sup>n</sup>ñ joona. Matsona':  
 'U Ta Ty'oots'om matsei'xma<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> cha'tso nnom najndā.

Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> mache', tjacantyja na ya joona!.  
 'U cwiluiindyu' na matsa'ntjom' cha'waa tsjoom-nancue.

Cha'tso cantyja 'na<sup>n</sup> matsei'xma<sup>n</sup> na maty'iomyana' ñequio na mayuu'.

<sup>4</sup> 'U Ta, tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> c'oom na tinquiaa' 'u, ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> c'oom na xocatseit'maa<sup>n</sup>ñe xue'. Ee mañenncu'che<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> na lju' ts'om'.

Cha'tso nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuuaa nñequiona na nla't'maa<sup>n</sup>ndyena 'u,  
 nc'e na jndā tjanty'ee ñ'oom cantyja 'na<sup>n</sup> na cha'tso na mache' maxje<sup>n</sup> maty'iomyana'.

<sup>5</sup> Jndā teinom na nmeii<sup>n</sup>, quia jo' nty'iaya wats'om cañoom'luee, na jndā jna<sup>n</sup> nacañoomtiche<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om. Juu jo' yuu na tyola'we nn'a<sup>n</sup> Israel ljo' na teiljeii ljeii naqui quia na tyolei'ñ'omna wats'omliaa. <sup>6</sup> Ndo' jo' jo' jlui' ntquiee' ángeles. Cwilei'chona ntquiee' nnom nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Cwee'na liaa lino na

canchii', na jee<sup>n</sup> caxueena'. Ndo' cwii cwiindyena chu'tye<sup>n</sup> tsei'ljndya cwii 'na<sup>n</sup> na tuii ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Quia jo' cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ñequiee na cwita'ndo' tquiaa ntquiee' watso na tuiina' s'omcaja<sup>n</sup> ndaa ángeles'ñee<sup>n</sup>. Joona' too'chen' ñjom nawi' na jee<sup>n</sup> cwajndii na nntjoom nn'a<sup>n</sup> ee juu Ty'oots'om na ñequii'chen' na wando', matseiw'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>8</sup> Ndo' ndioche<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om seintyjana' ndioom nc'e na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' cax- ueenê ndo' tjacantyja najnei<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaa<sup>q</sup> nncjaaquiee' jo' jo' hasta na jndaa teinom ntquiee' nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup>.

## 16

### *Ntquiee' watso na ñjom nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Quia jo' jndiiya najndeii teic'uaa naquii'che<sup>n</sup> cañoom'luee, tso juu ndaa<sup>q</sup> ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup>:

—Nmeii<sup>n</sup> ntquiee' watso na ñjom na cwajndii na matseiw'ii Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>. Catsa'yo', cat-satu'nquio'yo' joona' nnom tsjoomnancue.

<sup>2</sup> Quia jo' juu ángel najndye tjaan, tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue. Ndo' jna<sup>n</sup> ntyje' nn'a<sup>n</sup> na cho ljeii cwentaa' quioo'jndii tquiee, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maan'ndye na jlui'tsjaan'ñeyo'. Cwajndii ntyje'ñee<sup>n</sup> ndo' tileicatsuuna'.

<sup>3</sup> Quia jo' juu ángel najndaa we tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nnom ndaaluee. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' ndaaluee cha'cwijom ntycwe niom'. Ndo' tja cha'tsoti na tando' naquii' ndaaluee'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Jndā jo' juu ángel na jndā ndyee tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> n'om candaa ñequio cha'tso joo yuu na cwinaa<sup>n</sup> ndaa. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' joona' niom!. <sup>5</sup> Quia jo' jndiiya na matseinei<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup> na mach'ee cwenta ndaa. Matsoom nnom Ty'oots'om:

—'U Ta cwiluiindyu' na lju' ts'om', m'aa<sup>n</sup>! ndo' m'aa<sup>n</sup>!, ndo' nacjee' na jna<sup>n</sup>jndyeena' maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>!. Mache' cantyja na maty'iomyana' na laa'ti' macu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tīcatuee'ndyecje njom!. <sup>6</sup> Ee na<sup>n</sup>!ñee<sup>n</sup> jndā jla'cwjeena nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>'lju' n'om, mati profetas. Ndo' je' je' mache' na joona cwiwena niom!, ee maty'iomyana' na catjoomna na ljo'.

<sup>7</sup> Ndo' jndiiya na matseinei<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta chom na ntyjo nomts'om, matso:

—Mayuu' na ljo', 'U Ta Ty'oots'om na matsei'xma<sup>n</sup>!ñ'e<sup>n</sup>! cha'tso nnom najndā, mache' cantyja na maty'iomyana' ndo' majo'ndyo' na macu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Jndā jo' juu ángel na jndā ñequiee tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nacjoo' ñe'quioom!. Ndo' tquiaana' najndeii ñe'quioom' na nntseicona' nn'a<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Nioom tcondye nn'a<sup>n</sup> nc'e na jee<sup>n</sup> jmei<sup>n</sup>! ñe'quioom!. Saq tīcalcwe' n'omna, mei<sup>n</sup> tīcalat'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om. Yache<sup>n</sup> tyotjeii'na ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na wi'na' nacjoo' xuee' nque<sup>n</sup> na waa najnei<sup>n</sup> na tjoom'm cha'tso nawi'ñee<sup>n</sup> nacjoona.

<sup>10</sup> Jndā jo' juu ángel na jndā 'om tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nacjoo' tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> quioo'jndii tquiaee. Ndo' seijaa<sup>n</sup>ñena' cha'tso ndyuua na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa'ntjoom.

Ndo' joo nn'a<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyonda'na tsaana na jee<sup>n</sup> cwa-jndii tyoquiina' joona. <sup>11</sup> Saq̄ mei<sup>n</sup> na luua', tîcalcwe' n'omna natia na cwil'ana. Yache<sup>n</sup> tyolueña ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na wi'na' nacjoo' Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee nc'e na chona ntyje'ñee<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> maquiina' joona.

<sup>12</sup> Jndā jo' juu ángel na jndā yom tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naan'a<sup>n</sup> ts'om jndaa t'ma<sup>n</sup> Eufrates. Mana seiccaa<sup>n</sup>na' jndaa'ñee<sup>n</sup>, cha nntseicanaa<sup>n</sup>ñena' cwii nato ndyuaa'ñee<sup>n</sup> na nncwinom nt'om nn'a<sup>n</sup>. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyen na a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom ndyuaa jo ndo' na mandyowa ñe'quioom'.

<sup>13</sup> Quia jo' nty'iaya ndyee espíritu na cwajndiindyen. Cwii jlui'nom naquii' 'ndyoo juu catsoomjndii, cwiiche<sup>n</sup> jlui'nom 'ndyoo quioo'jndii tquiee, ndo' cwiiche<sup>n</sup> jlui'nom 'ndyoo tsa<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom cantu. Matseijomna' espíritu'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom quioo' candaa. <sup>14</sup> Joo espíritu'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyena na<sup>n</sup>jndii. Jndye nnom 'naa<sup>n</sup> cwil'ana na xocandaa nnts'aa na cwe' ts'a<sup>n</sup>. Cwi'oontyjaalna nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom cha'waati tsjoomnancue, na nla'tjomna na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nl'ana tia' nacjoo' Ty'oots'om, nque<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najndā, jndā tque<sup>n</sup> xuee na nncuaa tia'. <sup>15</sup> Matso nquii Jesucristo: "Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, majndeito manncuacaño<sup>n</sup>ya 'o cha'na quich'ee tsa<sup>n</sup>canch'ue. Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>c'eeñe xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na cwee liaa', ee xocalui'jnaa<sup>n</sup>'ñê na ñecasei'ñê." <sup>16</sup> Quia jo' ndyee na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> jla'tjomna cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom cwii joo yuu na jndyu Armagedón ñequio ñ'oom hebreo. Jo' jo' nl'ana tia' nacjoo' Ty'oots'om.

**17** Jndā jo' juu ángel na jndā ntquiee' tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n'a</sup>n nacjoo' jndye. Ndo' naquii'che<sup>n</sup> wats'om cañoom'luee teic'uaa jndyee' nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio 'naa<sup>n'a</sup>n. Tsoom:

—Cha'tso jndā tuii.

**18** Quia jo' teitquioo' chom ntsuee, jndeii teic'uaa, ndo' jee<sup>n</sup> tyola'xuaa ntsuee. Jndeii tyots'eii. Cantyjati na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, tijoom ñes'eii cha'na s'eii lcaa'. **19** Seityuii'ñ'e<sup>n</sup>na' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia, ndo' sei'ndaa'na' jndye njoom cha'waa tsjoomnancue. Ee Ty'oots'om ticatsuu' ts'oom nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia na nnjoom cantyja na ñel'ana. S'aa<sup>n</sup> na jndeii'na' cweñ'e<sup>n</sup>na na ñjom waso 'naa<sup>n'a</sup>n na jee<sup>n</sup> matseiw'ee<sup>n</sup> joona. **20** Quia jo' macanda tsuu cha'tso ndyuaxenncwe, ndo' mei<sup>n</sup> cwii sjø tatquioo'. **21** Tquiaa tsaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cjoo nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n'a</sup> tsjol'luee. Jaa'na' cha'na wen'aa<sup>n</sup> kilos na cwiina'. Ndo' jnaa<sup>n'</sup> jo' tyolue nn'a<sup>n</sup> ñ'oom wi' na ntjei<sup>n</sup> nacjoo' Ty'oots'om.

## 17

### *Na maco'wi'na' sculjaa'*

**1** Quia jo' cwii na ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup> na tyolei'cho ntquiee' watso, tyje'cañoom ja. Tsoom noo<sup>n</sup>:

—Candyo' lcaa' ndo' m'moo<sup>n</sup>ya njom' na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup>na' cjoo' jndye ndaa. Juu tsjoom'ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom cwii sculjaa'. **2** Cha'na cwila'ntjei<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwe' lcaa' m'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> sculjaa', maluaa' cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom

tsjoomnancue, na cwilajomndye cantyja 'naa<sup>n</sup>! tsjoom t'ma<sup>n</sup>!ñee<sup>n</sup>. Ee cwi'oontyjona cha'tso nnom jna<sup>n</sup> na cwinty'iaana na cwiluii tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na cwinan cha'waa tsjoomnancue, cha'cwijom cwindyeena cantyja 'naa<sup>n</sup>! winom na matseixma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Juu na cwila'jomndyeñ'e<sup>n</sup>na na matseixma<sup>n</sup>na', matseijomna' cha'cwijom na matseitjomñe ts'a<sup>n</sup> ñequio sculjaa'.

<sup>3</sup> Quia jo' tco'na' nqo<sup>n</sup> cwii na t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo. Tjañ'oom ángel'ñee<sup>n</sup> ja cwii joo yuu na tjaa'na<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> c'oom. Jo' jo' nty'iaya cwii yuscu na wa'ljoo nacjoo' quioo'jndii na weeñe. Cha'waañeyo' teiljeii ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na matseij-naa<sup>n</sup>na' Ty'oots'om. Ndo' niom ntquiee' xque'nyo' ndo' nqui ndei'jndyee'yō'. <sup>4</sup> Cwee yuscu'ñee<sup>n</sup> liaa colo catsioo' ñ'e<sup>n</sup> colo wee, ndo' tycwi'ñê ñequio s'omcaja<sup>n</sup>, ñequio jndye nnom ljo' ñ'e<sup>n</sup> ta' na jee<sup>n</sup> jnda. Ndii' waso na tuii ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup> ts'qo<sup>n</sup>. Waso'ñeen<sup>n</sup> too'che<sup>n</sup> ñjom na cwajndii na matseijomna' natia na mach'ee<sup>n</sup> na matseint-jei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ndo' staa<sup>n</sup> teiljeii ñ'oom na cwe' tjañoom'na matseicajndyuna'jom. Matsona': "Lu-aña tseixma<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Cwiluiñê tsondyee lculjaa', ndo' x'ee cha'tso na cwajndii na cwiluii tsjoomnancue." <sup>6</sup> Ndo' nty'iaya yuscu'ñee<sup>n</sup>, cha'cwijom na cañe<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>en matseicwje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>na cwiluiindyecwentaa' Ty'oots'om, na tyot-jei'yuu'ndye cantyja 'naa<sup>n</sup>! Jesús. Quia na nty'iaya jom jee<sup>n</sup> seitsa<sup>n</sup>na' ja. <sup>7</sup> Saq<sup>a</sup> matso ángel'ñee<sup>n</sup> nqo<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na jee<sup>n</sup> m'aan<sup>n</sup> ts'om'? Ja m'moq<sup>nya</sup> njom' ñ'oom wanty'iuu' cantyja 'naa<sup>n</sup> yuscum'aa<sup>n</sup>!, ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> quioo'jndii tquiee

na chuu jom luua', na niom ntquiee' xque<sup>n</sup> ndo' nqui ndei'jndyee'. <sup>8</sup> Juu quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na jndā tco'na' na nty'ia' ñetando'yo' ndo' je' tacwando'yo' saq̄ quia nlui'nnda'yo' yuu na ticanycwii na njoom. Jndā chii nncju' Ty'oots'om juuyo' yuu na nntsuuñeyo'. Cantyjati na tuii tsjoomnancue maxje<sup>n</sup> waa cwii libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na ticanycwii na cwita'ndo'. Saq̄ nquiee nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na tyoowiljeii ncueena nacjoo' libro'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> nntseitsa<sup>n</sup>'na' joona quia na nnty'iaannda'na quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Ee teiyo ñet'oomyo' ndo' je' tac'oomñeyo' saa quia nncwje'nnda'yo'.

<sup>9</sup> 'Ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om maca<sup>n</sup>na' na catsei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ñ'oomwaa: Ntquiee' xque<sup>n</sup> quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> cwit'moo<sup>n</sup>na' ntquiee' ta yuu na wacatyeen yuscu'ñeen. <sup>10</sup> Ndo' mati joo ntquiee' xque<sup>n</sup>yo' cwit'moo<sup>n</sup>na' ntquiee' nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom. 'Omndye joona jndā tja, ndo' cwii joona mam'aa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> je', ndo' cwii quia nnc'oom. Saq̄ quia na nncwjee<sup>n</sup>'en matsona' na tijndye xuee nnc'oom. <sup>11</sup> Ndo' quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na ñetando' ndo' je' tacwando', juuyo' cwiluiñeyo' cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom na jndā ñee<sup>n</sup> ndo' matseix'iaa'ñe ñequio ntquiee' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Saq̄ xe<sup>n</sup> jndā nncju' Ty'oots'om jom yuu na cwitsuundye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> 'Ndo' nqui ndei'jndye na tco'na' na nty'ia' na ntyjoo xque<sup>n</sup>yo' cwit'moo<sup>n</sup>na' nqui nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye saa tyoona<sup>n</sup>na' na nnts<sup>n</sup>ntjomna. Quia nnto'ñoomna na nnts<sup>n</sup>ntjomna cwe<sup>n</sup> cwii ta<sup>n</sup>ndyo ñequio juu quioo'jndii. <sup>13</sup> Na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> ñe'cwii ñ'oom joona, ndo' cantyjati najndā na la'xma<sup>n</sup>na

ñequio na cwitsa'ntjomna nñe'quiana jo' nnom quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Nqui na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nl'ana tia' nacjoo' Catsma<sup>n</sup>, saa jom nna<sup>n</sup>ñé ñ'e<sup>n</sup>ndye joona ee cwiluiñé Ta jo nda cha'tso nn'a na cwiluiitquiendye ndo' na cwiluiñé na matsa'ntjoom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom. Ndo' mati nquiee nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> Ty'oots'om, joona nla'jomndyena ñ'e<sup>n</sup> nquii Catsma<sup>n</sup>, ee cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ñé cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' cwila'candandyena jo nnoom.

<sup>15</sup> Quia jo' tsoti ángel'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:

—Ndaa na tco'na' na nty'ia' na cwitjom yuu na wacatyeen sculjaa'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' ma'mo<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na jna<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuua, ndo' ticwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup> na tjachuii'ndye, ñequio ticwii cwii nnom na tjachuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na. <sup>16</sup> Ndo' joo nqui ndei'jndye na nty'ia' na ntyjoo xque<sup>n</sup> quioo'jndii na cwit'moo<sup>n</sup>na' nqui nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye, nncue'ntyjo na joona nnc'omna na jndoona sculjaa'ñee<sup>n</sup>. Nla'tyuii'na jom ndo' cha'cwijom nl'ana na nljoo'ñé na ñecasei'ñé. Nntquiina seii<sup>n</sup>'en ndo' nla'cona jom ñ'e<sup>n</sup> chom. <sup>17</sup> Ee s'aa Ty'oots'om naquii' n'omna na cal'ana cantyja na seijndaa'ñé hasta nntseicandañ'e<sup>n</sup>na' ñ'oom na tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup>. Jo' chii nnc'omna na ñecwii ñ'oom joona ndo' nñe'quiana najndeii na la'xma<sup>n</sup>na nnom quioo'jndii. <sup>18</sup> Ndo' juu sculjaa'ñee<sup>n</sup> na tco'na' na nty'ia' ma'mo<sup>n</sup>na' tsjoom t'ma<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindye tsjoomnancue.

# 18

## *Na tyuii' tsjoom Babilonia*

<sup>1</sup> Quia jndā teinom na tuii na lūaa', nty'iaya cwiicheñ ángel na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na jndyocue. Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> najndeii tseixmaa<sup>n</sup> ndo' juu na cax-ueeñé seixueeñena' cha'waa tsjoomnancue. <sup>2</sup> Ndo' teic'uaa jnddeii seixua<sup>n</sup>, tsoom:

—Jndā tyuii', jndā tyuii' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>a' w'aa na<sup>n</sup>jndii ñequio yuu cwic'ee<sup>n</sup> cha'tso espíritu na cwajndiindye. Ndo' tseixma<sup>n</sup>a' yuu cwentaa' ticwii cwii nnom cantsaa na cwajndiindye ndo' ts'iaa<sup>n</sup>ndye. <sup>3</sup> Ee cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue jndā jla'ntjei<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>' tsjoom'ñee<sup>n</sup>, cha'cwijom cwicandyena mach'ee sculja<sup>a</sup> na matseijnqo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'omna. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye na cwitsaq<sup>n</sup>ntjom tsjoomnancue jndā jla'ndaa'ndye che<sup>n</sup>nquiee cantyja 'naa<sup>n</sup>' tsjoom'ñee<sup>n</sup>, cha'cwijom cwe' m'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup> sculja<sup>a</sup>'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> nt'omchen<sup>n</sup> njoomnancue na cwila'jnda ndo' cwinda<sup>a</sup> teityandyena nc'e nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> cha'tso na quee<sup>n</sup> n'omna, tical'ana xje<sup>n</sup> na jla'catsuuna s'om 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>4</sup> Jndā jo' jndiyya cwiicheñ jndyee na teic'uaa cañoom'luee. Matso:

—'O nn'a<sup>n</sup>ya na la'xma<sup>n</sup>yo' cwentaya, calui'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> cha tints'aana' na mati 'o nla'jomndyo' jnaa<sup>n</sup>na, ndo' jo' jo' nntjom'yo' nawi' t'ma<sup>n</sup> na nntjoomna. <sup>5</sup> Ee jndā teicanto' jnaa<sup>n</sup>na hasta cañoom'lueecheñ ndo' Ty'oots'om ñjom ts'oom natia na la'xma<sup>n</sup>na. <sup>6</sup> Jo' chii cal'a'yo' nawi' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup>

ñel'a joona ñequio nt'omche<sup>n</sup>. We ndii' nnjoom nl'a'yo' cha'cwijom cwila'c'u'yo' joona 'na<sup>n</sup> na ñjom waso, jo' jo' nawi' na nntjoomna, cha'xje<sup>n</sup> na l'a joona ñ'e<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup>. We ndii' najndā nawi'ñee<sup>n</sup> nñe'quia'yo' ndaana. <sup>7</sup> Cantyjati na tyola't'maa<sup>n</sup>ndye che<sup>n</sup>quiee nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>ndo' tical'ana xje<sup>n</sup> cantyja na ya tyom'a<sup>n</sup>na, malaa'ti' cal'a'yo' na nlquiina' joona ndo' na cwajndii nntjoomna. Ee na jla'tiuuna naquii' n'omna: "Jaa m'aa<sup>n</sup>tyaq<sup>a</sup>nya na cwitsa<sup>n</sup>ntjoo<sup>n</sup>ya. Tyoo'ndiina' jaa na nnc'oo<sup>n</sup>ya cha'na cwii yuscu na jndā ljoñe. Jaa xocatjoo<sup>n</sup>ya na nnc'oo<sup>n</sup>ya na cwityuq<sup>a</sup>aya." <sup>8</sup> Manc'e na luae' waa, jo' chii majndeiiito t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Nncwje nn'a<sup>n</sup>ndo' nnquioo jndo' t'ma<sup>n</sup>ndo' t'ma<sup>n</sup> nntseichjoo'na' n'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nlco tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> chom. Ee nquii Ty'ooots'om na macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> waa najndeii na cwiluiiñē.

<sup>9</sup> Ndo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena na cwitsa<sup>n</sup>ntjom njoomnancue, t'aa'ndyena ñequio natia na tseixma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, na tīcal'ana xje<sup>n</sup>, jla'c<sup>a</sup>na 'naa<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> natia na tyol'ana. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nntyueena ndo' nla'xuaana quia na nnty'iaana na cwi'oowa ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Tquia nncwintyjee'na na nquiaana nawi' t'ma<sup>n</sup> na cwitjoom nn'a<sup>n</sup>. Nluena:

—Wi', wi' matjom tsjoom t'ma<sup>n</sup>, juu tsjoom Babilonia na t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñena!. Ee ñejomto tyjee'cañoom na macowi'na' juuna!.

<sup>11</sup> Mati nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> ndyuua na cwila'jnda ndo' cwinda<sup>a</sup> nntyueena ndo' nntseichjoo'na' n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ee tja<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwii 'ndiina' na ñe'catseijndati 'na<sup>n</sup> na

cwindaqna. <sup>12</sup> Joona cwilei'chona canchuu s'omcaja<sup>n</sup>, s'omxuee, ljo' na jee<sup>n</sup> jnda, tq' perlas, liaa lino na jee<sup>n</sup> ya, liaa seda, liaa colo catsioo' ñequio colo wee. Ndo' cwindaqna cha'tso nnom n'oom na jee<sup>n</sup> cachina', ñ'e<sup>n</sup> cha'tso 'na<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsei'jndyee' elefante, ñ'e<sup>n</sup> jndye 'na<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> n'oom na jndati, ñ'e<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na tuiina' s'omwee, ñ'e<sup>n</sup> xjo hierro, ndo' ñ'e<sup>n</sup> tsjo' mármol. <sup>13</sup> Mati cwilei'chona canchuu tscwaa canela, ñ'e<sup>n</sup> jndye nnom 'na<sup>n</sup> na cachi, ñ'e<sup>n</sup> suu, ñ'e<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom mirra na cwiluii ndaaljaa', ñ'e<sup>n</sup> cwiichen<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom na cwiluii nasei. Ndo' ñ'e<sup>n</sup> canchuu winom, seitye, jndaq tyoo' ya, ñ'e<sup>n</sup> lqueen<sup>n</sup> jndaq tyoo'. Mati ntmaan<sup>n</sup> catsondye, ñ'e<sup>n</sup> canma<sup>n</sup>, ntmaan<sup>n</sup> catso, ñ'e<sup>n</sup> tornom na cwicantyjandyeyo', ndo' ñ'ee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> na cwiwil'uandye na candy'e ntjomtye<sup>n</sup>, na juu ts'iaan<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom cwiwil'ua añmaan<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Ndo' nlue nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>:

—Cha'tso 'na<sup>n</sup> na tyolaquee<sup>n</sup> n'om'yo', jndá nty-cwii cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Ndo' cha'tsotí 'na<sup>n</sup> na yati na quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ñequio cha'tso na nei<sup>n</sup> nco nquiuy'o', jndaq tsuundyo' cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Tajom nnnts'aannda'na' cha'xje<sup>n</sup> na ñet'om'yo'.

<sup>15</sup> Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jnda ndo' cwindaq, cantyja 'naa<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> jndaq teityandyena. Tquia nncwi'ntyjee'na na mati joona nquiaana nawi' t'ma<sup>n</sup> na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Nntyueena ndo' nla'xuaana na matseichjoo'na' n'omna. <sup>16</sup> Nluena:

—Wi', wi' matjom tsjoom t'ma<sup>n</sup>. Ee tsjoom'ñee<sup>n</sup> tyocwee' nn'a<sup>n</sup> liaa lino na yati, ñequio liaa colo catsioo', liaa colo wee. Tyola'tycwi'ndyena

s'om caja<sup>n</sup>, ta' ljo' na jee<sup>n</sup> jnda, ndo' ta' perlas.  
**17** Saq ñejomto mana ntycwii cantyja na tyandye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho l'aandaa, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'ooñjomndye joona', ñequio na<sup>n</sup>ntjom na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> naquii' l'aandaa, ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwita'ntjom cantyja 'naa<sup>n</sup> joona', tquia tyomei'ntyjee' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. **18** Yoche<sup>n</sup> na nty'iaana ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tyola'xuaana, tyoluena:

—Tijoom ñetuaa cwii tsjoom na jee<sup>n</sup>tyañe cha'na tsjoomwaa'.

**19** Tyotioona ts'ojoñdąq nque<sup>n</sup>na, tyotyueena na chjoo' n'omna. Tyola'xuaana, tyoluena:

—Wi', wi' matjom juu tsjoom t'ma<sup>n</sup>. Cha'tsondyo jaa na cwita'ntjoo<sup>r</sup>ya ñequio l'aandaa, juu na tyañe tsjoom'ñee<sup>n</sup> seityana' jaa. Saq ñejomto tyuii'ñ'e<sup>n</sup>na'.

**20** 'O na m'a<sup>n</sup>'yo' cañoom'luee, c'om'yo' na nei<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' mati 'o nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>lju' Ty'oots'om n'om'yo', ñequio 'o apóstoles ñequio 'o profetas, je' je' c'om'yo' na nei<sup>n</sup>'yo'. Ee na jnda tioomndyena s'aa Ty'oots'om na tyota'wi'na 'o.

**21** Jnda jo' nty'iaya cwii ángel na jee<sup>n</sup> jndeii, seiwee<sup>n</sup> cwii tsjo<sup>r</sup> t'ma<sup>n</sup> cha'cwijom tsjo<sup>r</sup>suu na cwitua. Tjoom'm juuna' ts'om ndaaluee. Tsoom:

—Maluaa' matseijomna' na cwityuii' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Tajom nleitquioo'nnda'na'.

**22** Ndo' naquii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> tajom nndiinnda' ts'a<sup>n</sup> na c'uua cwitjoo<sup>r</sup> música, cha'na arpa, tsmaa<sup>n</sup>, ntu. Mati tajom nleitquioo'ñennda' cwii ts'a<sup>n</sup> na sei'naa<sup>n</sup>ya cwii nnom ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tajom

nleic'uaannda' na nntua ñ'e<sup>n</sup> tsjo'molinom.  
**23** Naquii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> tajom nleixueennda'  
 chom lámpara. Ndo' tajom nleic'uaannda' na  
 cwiwit'maan<sup>n</sup> na macoco ts'a<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>  
 na tyola'jnda ndo' tyondaq̄a ñet'oomna' na  
 tyoluiit'ma<sup>n</sup>dyetina quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>  
 tsjoomnancue. Ndo' ts'iiaa<sup>n</sup> calua' na l'a nn'a<sup>n</sup>  
 tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tquiu'nn'a<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> cha'waa  
 tsjoomnancue.

**24** Ndo' seicanoo<sup>n</sup>na' na nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>  
 jla'cwjeena profetas ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndq̄a  
 tque<sup>n</sup>ljoom'm n'om. Mati waa jnaa<sup>n</sup>na na tcwe'  
 nioom cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na jndq̄a tja  
 nc'e na cwila'yu'!

## 19

**1** Jndq̄a teinom na nmeii<sup>n</sup>, jndiiya na teic'uaa  
 jndyee cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na m'a<sup>n</sup>  
 cañoom'luee. Cwiluena:  
 Aleluya. Nquii Ty'ooots'om cwentaaya tseixmaa<sup>n</sup>  
 na cwilui'n'maa<sup>n</sup>dyo.

Maty'iomna' na calawaqandyaya jom, ee nque<sup>n</sup>  
 tseixmaa<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup>.

**2** Macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomyana' ndo'  
 ñequio ñ'oom na mayuu'!

Ee jndq̄a tu'xee<sup>n</sup> juu sculjaa' na jndye ñ'oom niom  
 cantyja 'naa<sup>n</sup>,

tsa<sup>n</sup> na sei'ndaa! nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na cwe'  
 tyom'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

Ee jnaa<sup>n</sup>! juu na tja nn'a<sup>n</sup> cwentaa! Ty'ooots'om na  
 tyondye'ntjom nnoom,

jo' chii s'aa<sup>n</sup> na tioomñe tsa<sup>n</sup>!ñee<sup>n</sup>.

**3** Ndo' cwiichen<sup>n</sup> cwii ndii' jluena:

—Aleluya. Ticantycwii na cwi'oowa ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ñequio joo ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo', ty'eta'nquiona nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio. Ty-ola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom, tyoluena:

—Aleluya. Amén.

<sup>5</sup> Quia jo' teic'uaa cwii jndye nacañoom<sup>1</sup> tio, tso: Cha'tsondyo' 'o na cwindye'ntjom'yo' nnom Ty'oots'oomya,  
calat'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

'O nn'a<sup>n</sup> na cwicatyue'yo' jom, meii<sup>n</sup> na cje cwil'a'yo', meii<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyo',  
calat'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

### *Na nncoco juu na cwiluiñe Catsma<sup>n</sup>*

<sup>6</sup> Quia jo' jndiiya na teic'uaa cha'cwijom na cwila'nei<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup>, cha'cwijom na c'uaa 'ndyoo jndaa, ndo' cha'cwijom na jndeii cwila'xuaa ntsuee. Tyoluena:

Aleluya. Nquii Ta Ty'oots'om cwentaaya, cha'tso nnom najndeii matseixmaa<sup>n</sup>, m'aa<sup>n</sup> na matsa'ntjoom.

<sup>7</sup> C'oo<sup>n</sup>ya na neii<sup>n</sup>ya. Cats'aana' na t'ma<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>! n'oo<sup>n</sup>ya, ndo' calawaqandyaya jom.

Ee jndaq tue'ntyjo na manncoco nquii Catsma<sup>n</sup>.

Ndo' tsa<sup>n</sup> na nluiiñe scoom'm mam'aa<sup>n</sup>c'eeñe.

<sup>8</sup> Macwee liaa lino na jee<sup>n</sup> ya na jndaa', cax-ueena' ndo' lju'na'.

Juuna' tseixma<sup>n</sup>a' cha'tso nnom ts'iaa<sup>n</sup> na maty'iomyana' na ñel'a nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om na lju' n'om.

<sup>9</sup> Quia jo' tso ángel noo<sup>n</sup>:

—Luuā catseiljei!: “Jeen neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n!</sup> Ty'oots'om na cala'jomndye nantquie na macoco juu Catsma<sup>n.</sup>”

Jndā chii tsoom nqo<sup>n:</sup>

—Ñ'oommei<sup>n!</sup> la'xma<sup>nna</sup>! ñ'oom na mayuu' na matseinei<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om.

<sup>10</sup> Quia jo' tcōo<sup>a</sup> xtyā jo nc'ee ángel'ñee<sup>n</sup> na nnt-seit'maa<sup>n</sup>ndyo jom. Sāa tsoom nqo<sup>n:</sup>

—Tintsa' na luaa' ee tjom na cwindya'ntjoo<sup>rya</sup> nnom Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu' ñequio nquiee nc'ia' na cwiljoo'ndyetye<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>! ñ'oom naya na t'mo<sup>n</sup> Jesús. Macanda<sup>a</sup> nquii Ty'oots'om cat-seit'maa<sup>n</sup>ndyu'!

Ee ñ'oom na cwitjei'yuu'ndye nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n!</sup> Jesús, ljo'yu la'xma<sup>nna</sup>! ñequio ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñequia profetas.

### *Ts'a<sup>n</sup> na ljo caso canchii'*

<sup>11</sup> Quia jo' nty'iaya na wanaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Teitquioo'ñe cwii caso canchii' ndo' nque<sup>n</sup> na ljoom juuyo' matseicajndyuna' jom tsa<sup>n</sup> na ñe'cwii na mach'ee<sup>n</sup> ndo' na mayom'm. Macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomyana' ndo' mach'ee<sup>n</sup> tia' nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo nacjoom'm. <sup>12</sup> N'omnnoom matseijomna' cha'cwijom ntsaachom ndo' jndye corona ñjom xquee<sup>n</sup>. Waa xuen'e<sup>n</sup> na teiljeiina' nacjoom'm na macandā nque<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup>, tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> caljeii. <sup>13</sup> Cwe<sup>n</sup> cwii liaatco na teicoo'ñ'e<sup>n</sup>na' niom!. Ndo' xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nquiui nn'a<sup>n</sup>, jo' jo' Ñ'oom' Ty'oots'om. <sup>14</sup> Ndo' joo na cwiluiindye sondaro cañoom'luee, ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na ntyjondyena catso canchii'. Cwee'na liaa canchii' na lju'na' na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> lino na jee<sup>n</sup> ya.

**15** Quii' 'ñom ndii' cwii xjo na jeen<sup>n</sup> taa. Juuna' ma'mo<sup>n</sup>na' na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. Ndo' juu na nntsa<sup>q</sup>ntjoom t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' joona. Cha'xje<sup>n</sup> cwinchjee nn'a<sup>n</sup> t̄auva na nluii' ndaa'na', maluaa' matseijomna' na nnts'aa<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na tiñe'quiandye cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ee nquii Ty'ooots'om na matseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najndā, cantyjati na matseiw'ee<sup>n</sup>, maluaa' nnts'aa<sup>n</sup> na nlco'wi'na' na<sup>n</sup>ñnee<sup>n</sup>. **16** Cjoo' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cjoo' tcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jndā teiljeii xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na matsona': "Ja cwiluiindyō na matsa<sup>q</sup>ntjo<sup>ñ</sup>ya cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>q</sup>ntjom. Ja t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyō jo ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye."

**17** Jndā chii nty'iaya cwii ángel na meintyjee' naquii' ñe'quioom!. Jndeii matseixua<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cha'tso cantsaa na ma'ntyja tsjo'luee. Matsoom:

—Quio'yo' cala'jomndyo' nantquie t'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>! Ty'ooots'om. **18** Quio'yo' na nntquie'yo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> cwila'xma<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>q</sup>ntjom sondaro, nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyē sondaro, sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> catso, mandiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñentyjondye jooyo!. Jndyendye nn'a<sup>n</sup> nntquie'yo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na, mati ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cje m'a<sup>n</sup>, ndo' nn'a<sup>n</sup> na jndā tquiendye.

**19** Ndo' nty'iaya juu quioo'jndii tquiee ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup>na cwiluiitquiendye na cwitsa<sup>q</sup>ntjom tsjoomnancue ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>na. Tjomndyena na nl'ana tia' nacjoo' nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii' ndo' nacjoo sondaro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. **20** Ndo' nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii' ñequio sondaro

'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>ndyena tia'<sup>ñ</sup>nee<sup>n</sup>. T'uena quioo'jndii tquiee ñequio quioo'jndii na jnd<sup>q</sup> we. Juu tsa<sup>n</sup> na jnd<sup>q</sup> we jo', tyo<sup>ñ</sup>equiaa ñ'oom cantu, tyoch'ee 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cantyja najndeii quioo'jndii tquiee. Tyon-quiu'nn'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tqiandye na tyocañoom ljeii 'naa<sup>n</sup> quioo'ñee<sup>n</sup> lueena oo can-taana, ndo' tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena na jlui'tsjaa<sup>n</sup>'ñe juuyo!. Quia jo' nque<sup>n</sup> na ljoom caso can-chii' tjoom'm wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na tando' naquii' ndaaluee chom yuu na cwico ljo' sufra. <sup>21</sup> Ndo' cha'tsondye sondaro 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na cwi'ndiina' tjana. Ee nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii', seicwje<sup>n</sup> joona ñ'e<sup>n</sup> xjo na macalui'nom quii' 'ñom. Ndo' cha'tso cantsaa tcwa'caxii'ndyeyo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

## 20

### *Cwii mei<sup>n</sup> ndyu*

<sup>1</sup> Jnd<sup>q</sup> chii nty'iaya cwii ángel na jna<sup>n</sup>cañoom'luee, jndyocuee<sup>n</sup>. Ñ'oom ts'ow'aa na nnaa<sup>n</sup> yuu na ticantycwii na njoom ndo' ñ'oom ts'uaaxjo ta. <sup>2</sup> T'ueen<sup>n</sup> catsoomjndii, juu catsuu tquiee na maxje<sup>n</sup> teiyo m'aa<sup>n</sup>, juu na cwiluiñe tsa<sup>n</sup>jndii ndo' Satanás. Seityee<sup>n</sup> juu na cwiljoo'ñetye<sup>n</sup> cwii mei<sup>n</sup> ndyu. <sup>3</sup> Ndo' tjoom'm tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> naquii' yuu na ticantycwii na njoom. Jnd<sup>q</sup> jo' seicom<sup>m</sup> ndo' tuaa teincuu' na nnaa<sup>n</sup> jo' jo', cha tacalui' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ññequivu'nn'a<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. Quia jnd<sup>q</sup> jnd<sup>q</sup>a<sup>q</sup> cwii mei<sup>n</sup> ndyu'ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> matsona' na nna<sup>n</sup>'ñeyaa<sup>n</sup> cwe<sup>n</sup> tiyo.

<sup>4</sup> Jnd<sup>q</sup> chii nty'iaya jndye ndio na meindyuaandye nn'a<sup>n</sup> na jnd<sup>q</sup> to'ñoom ts'iaa<sup>n</sup>

na nntu'xe<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup>. Ndo' mati nty'iaya añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndā jno<sup>n</sup> cantyo' cwe' nc'e na tjei'yuu'ndyena cantyja 'naa<sup>n'</sup> Jesús, ndo' na tyoñe'quiana ñ'oom' Ty'oots'om. Na<sup>n'</sup>ñee<sup>n</sup> ticala't'maa<sup>n'</sup>ndyena quioo'ljndii, mei<sup>n</sup> juu na jlui'tsjaa<sup>n'</sup>ñeyo'. Tînquiandyena na nluii ljeii 'naa<sup>n'</sup>yo' cantaana mei<sup>n</sup> lueena. Na<sup>n'</sup>ñee<sup>n</sup> nty'iaya na tando'nnda'na na jndā tjāna ndo' sa'ntjomna ñequio Cristo cwii mei<sup>n</sup> ndyu. <sup>5</sup> Jo' luua' najndyee na cwitando'xco nn'a<sup>n</sup>. Sa<sup>a</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndā tja, ticatando'nnda'na hasta quia jndā jndā<sup>a</sup> cwii mei<sup>n</sup> ndyu'ñee<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Matio'naa<sup>n'</sup>ñee Ty'oots'om joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye na cwitando'nnda' najndyee, ee cwiluiindyena na lju' n'omna. Juu na nncwje nn'a<sup>n</sup> na jndā we, xocat'uiina' joona ee tjaa najndeii na matseixma<sup>n</sup>na' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Nla'xma<sup>n</sup>na ntyee cwentaa' Ty'oots'om ndo' Cristo. Ndo' nntsā'ntjomna ñ'e<sup>n</sup>ñê cwii mei<sup>n</sup> ndyu.

<sup>7</sup> Quia na jndā jndā<sup>a</sup> cwii mei<sup>n</sup> ndyu'ñee<sup>n</sup>, nndyaañe Satanás yuu na chu'tye<sup>n'</sup>ñê <sup>8</sup> cha nluee<sup>n'</sup>e<sup>n</sup> na nncjaanqui'u'nn'a<sup>n</sup> Gog ñ'e<sup>n</sup> Magog, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. Ndo' nntseitjoom sondaro 'naa<sup>n</sup> nañ'ñee<sup>n</sup> na nl'ana tia!. Jndyendyena hasta matseijomna' cha'na jndye tei' 'ndyoo ndaaluee. <sup>9</sup> Ndo' nty'iaya na jna<sup>n</sup>na cha'waa tsjoomnancue. Ty'etcuundyena cha'waa ndyuua ndo' tjaa'ndyena tsei juu tsjoom na jee<sup>n</sup> candya' ts'om Ty'oots'om, yuu na cwic'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup> na lju' n'om. Sa<sup>a</sup> seiquioom chom nacjoo sondaro'ñee<sup>n</sup>, seicoñ'e<sup>n</sup>na' joona. <sup>10</sup> Ndo' juu tsa<sup>n</sup>jndii na tquiu'nn'a<sup>n</sup> joona, tju'na' jom naquii' ndaalueechom yuu na cwico ljo<sup>a</sup> sufra. Jo' jo' m'a<sup>n</sup> quioo'ljndii tquiee ñequio ts'a<sup>n</sup>

na tyoñequiaa ñ'oom cantu. Naxuee natsjom ticanycwii na maco'wi'na' joona jo' jo'.

*Cwitu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> mach'ee Ty'oots'om*

<sup>11</sup> Jndä jo' nty'iaya cwii tio canchii' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>na' ndo' nty'iaya nquii Ty'oots'om na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' juuna'. Tsjoomnancue ñ'e<sup>n</sup> tsjo'luee jndä tsuuñ'en<sup>n</sup>a' jo nnoom. <sup>12</sup> Mati tco'na' noo<sup>n</sup> na nty'iaya l'oo, joo nn'a<sup>n</sup> na tyoluiit'ma<sup>n</sup>ndye ñequio nn'a<sup>n</sup> na tjaa ljo' tyola'xma<sup>n</sup>. Meintyjee' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo nnom tio canchii'ñee<sup>n</sup>. Jndä chii sein'meii<sup>n</sup> Ty'oots'om cha'tso libro na chona' ljeii na matseicanoo<sup>n</sup>na' cantyjati na ñel'a l'oo'ñee<sup>n</sup>. Cantyja 'naa<sup>n</sup> joo ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tu'xe<sup>n</sup>ndyena. Ndo' mati waa cwiiche<sup>n</sup> libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na cwita'ndo', jndä sein'meii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Ndo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tjä naquii' ndaaluee, jndyaandyena jo' jo'. Ndo' añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndä tjä na m'a<sup>n</sup> yuu na meindoo' l'oo, jndyaandyena jo' jo'. Quia jo' cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tu'xee<sup>n</sup> joona cantyjati na jndä ñel'ana. <sup>14</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu na mach'ee na cwiwje nn'a<sup>n</sup> ndo' ñequio tsjoom l'oo, tjoom'm joona' ndaaluee chom. Juu ndaaluee chom tseixma<sup>n</sup>na' na jndä we na cwiwje nn'a<sup>n</sup>. <sup>15</sup> Ndo' ñee<sup>n</sup>juu na tîcwiljeii xuee' nacjoo' libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na cwita'ndo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjoom'm juu naquii' ndaaluee chom. Luua' waa na tco'na' noo<sup>n</sup>ya.

## 21

*Tsjo'luee xco ñequio tsjoomnancue xco*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'ianoo<sup>n</sup> tsjo'luee xco ñequio tsjoom-nancue xco. Ee jndaq ntycwii cantyja 'naa<sup>n</sup>' tsjo'luee najndyee ñequio tsjoomnancue najndyee. Ndo'tatjaa'na<sup>n</sup> ndaaluee cwii cuaa. <sup>2</sup> Ndo' nty'iaya tsjoom Jerusalén xco, tsjoom na lju' cwiluiiñe. Jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'ooots'om, ty-cwi'na' cha'cwijom cwii yuscundyua na manncoco ñ'e<sup>n</sup> saa'. <sup>3</sup> Quia jo' jndiiya na jndeii teic'uaa matseinei<sup>n</sup> ángel cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'ooots'om, matso:

—Je' mam'aa<sup>n</sup> Ty'ooots'om ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Jndaq ljoo'ñetyee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena ee maqueen<sup>n</sup> joona na nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Nque<sup>n</sup> nnc'oomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena ndo' nntseixmaa<sup>n</sup> Ty'ooots'om cwentaana. <sup>4</sup> Ticwii cwii ndaandaa<sup>n</sup> nncuee'ñê. Taxocwjena jo' jo'. Taxoc'omna na chjoo' n'omna, mei<sup>n</sup> taxocatyueena, mei<sup>n</sup> na taxoquiitina' joona. Ee jndaq teinom cantyja na ñetjoomna najndyee.

<sup>5</sup> Quia jo' nque<sup>n</sup> na wacatyeen<sup>n</sup> tio, tsoom:

—Que<sup>n</sup>l<sup>n</sup> cwenta, mats'aa na caluiixco cha'tso.

Mati tsoom noo<sup>n</sup>:

—Luaa catseiljei<sup>n</sup> ee ñ'oommeiin<sup>n</sup>, ñ'oom na mayuu' joona'. Nndaq ntyjaa'tye<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> joona'.

<sup>6</sup> Ndo' tsoticheen<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:

—Jndaq jndaa<sup>n</sup> cha'tso. Ja m'aa<sup>n</sup>ya cwii tjoocheen<sup>n</sup> na nluii cha'tso, ndo' maxjeen<sup>n</sup> nnc'oo<sup>n</sup>ya quia na jndaq ntyue cha'tso. Cwiluiindyo x'e cha'tso ndo' mati ntyjii chiuu cwintycwiina'. Juu ts'a<sup>n</sup> na ñe'c'uu ndaa, ja cwe<sup>n</sup> yuu nñequia ndaa xo<sup>n</sup> nc'uu, ndaa na mañequiaana' na wando' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na jndaq jna<sup>n</sup>ñê nacjoo' natia, cha'tso nayamei<sup>n</sup> nnadaa'. Ndo' ja nluiindyo Ty'ooots'om

cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' jom nluiiñê jndaaya. **8** Sa  nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii'ndye cantyja 'na<sup>n</sup>ya ee na cwicatyuena, ndo' nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu',  equio nn'a<sup>n</sup> na jnd  jlui' cha'tso nnom natia l'a, nntiomna' joona naquii' ndaalueechom. Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nc'i a, nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>ya čl'e<sup>n</sup> nc'i a, nn'a<sup>n</sup> na calua'ndye, nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndye 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a,  equio na cantu, maxje<sup>n</sup> cha'tsondyena jnd  teijndaa' na nntiomna' joona naquii' ndaalueechom na cwico ljo' sufra. Jo' jo' yuu na jnd  we na cwiwje nn'a<sup>n</sup>.

### *Tsjoom Jerusalén xco*

**9** Quia jo' tyjee'ca oom cwii na ntquiee'ndye ángeles na  ejleicho ntquiee' waso na too' ntquiee' nnom nawi' na macanda. Tqueen<sup>l</sup> tsa<sup>n</sup>' ee<sup>n</sup> ja, tsoom:

—Candyo' ndo' m'mo ny a njom' yuscu na waa  nomcaa', juu nluii e scuu' nquii Catsma<sup>n</sup>.

**10** Quia jo' tco'na' no n na nty'iaya cantyja na t'mo  Espíritu Santo. Tja 'oom  ngel' ee<sup>n</sup> ja yuu waa cwii sj  t'ma<sup>n</sup> na ndye. Jo' jo' t'mo  no n tsjoom t'ma<sup>n</sup> Jerusalén, tsjoom na lju' cwiluii ena'. Jna<sup>n</sup>na' ca oom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty' oots'om, jndyocuena!. **11**  'oomna' nacaxuee na tseixma<sup>n</sup> nquii Ty' oots'om. Maco'na' lui' cha'cwijom cwii tsjo' na jee<sup>n</sup> ndya' jnd , cha'na tsjo' jaspe, ndo' xueena' cha'cwijom tsioo. **12** Ndioche<sup>n</sup> tsjoom' ee<sup>n</sup> meintyjee' tatiom t'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> ndye. Niom canchoo'we ndyueel'a tatiom' ee<sup>n</sup>, ndo' meintyjee' cwii cwii  ngel na cwii cwii 'ndyooots'a. Mati ncuee canchoo'we ntmaan<sup>l</sup> ntseinda Israel teiljeii cwii cwiina' nacjoo' cwii cwii 'ndyooots'a. **13** Ndyee

ndyueel'a niom jo ndo' na macalui' ñe'quioom', ndyee ndyuel'a niom jo ndo' na m'a<sup>n</sup> cancjuu ntquiee', ndo' jo ndo' na m'aa<sup>n</sup> caxjuu tsoom'naa<sup>n</sup>, ndo' cantyja na majaacue ñe'quioom'. <sup>14</sup> Tuii tsia<sup>n</sup>tsjo' tatiom tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> canchoo'we ljo' na jee<sup>n</sup> nt'ma<sup>n</sup>. Ndo' canchoo'we apóstoles, teiljeii xuee' cwii cwii joona nacjoo' cwii cwii tsjo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Nquii ángel na seinei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo maleiñ'oom cwii ts'oomxje<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>. Ñ'e<sup>n</sup> juuna' nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, ñequio tatiom na meintyjee' ndiochen<sup>n</sup> ndo' ñequio ndyueel'a tatiom'ñee<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Juu tsjoom'ñee<sup>n</sup> ljo'yu xje<sup>n</sup> nquina', ñe'cwii xje<sup>n</sup> cantyja na tmei<sup>n</sup>na' ndo' cantyja na tcona'. Quia jo' tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> cwii ntyja'a' tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñequio ts'oomxje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tue'ntyjo cha'na we mei<sup>n</sup> waljoo' we sia<sup>n</sup>nto kilómetros na tco juuna'. Ñe'cwii xje<sup>n</sup> cantyja na tcona' ñequio na tmei<sup>n</sup>na' ñequio na ndyena'. <sup>17</sup> Mati tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> tatiom cwanti na ndyena'. Tue'ntyjo cha'na ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñequiee metros na ndyena'. Ndo' ts'oomxje<sup>n</sup> na teil'uee'ñe ángel matseijomna' cha'xje<sup>n</sup> na tco ts'oomxje<sup>n</sup> na cwi-wil'uee'ndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Tatiom'ñee<sup>n</sup> tuiina' ñ'e<sup>n</sup> ljo' jaspe, ndo' juu tsjoom tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'omcaya<sup>n</sup> ya. Maco'na' lui' cha'na mach'ee cwii tsioo na caxuee. <sup>19</sup> Teichjoom tsia<sup>n</sup>tsjo' tatiom tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñequio cha'tso nnom ljo' na jnda. Tsjo' t'ma<sup>n</sup> najndyee, tsjo' cachuii' na jndyu jaspe, tsjo' na jndq we, na jndyu zafiro. Tsjo' na jndq ndyee, cachuii' na jndyu ágata. Tsjo' na jndq ñequiee, mati cachuii' na jndyu esmeralda. <sup>20</sup> Tsjo' t'ma<sup>n</sup> na jndq 'om, colo wee na caljeii

na jndyu ónice. Tsjo' na jndq yom, tsjo' wee na jndyu cornalina. Tsjo' na jndq ntquiee', caja<sup>n</sup>na' na jndyu crisólito. Tsjo' na jndq ñee<sup>n</sup>, cachuii<sup>n</sup>na' cha'na ndaaluee na jndyu berilo. Tsjo' na jndq ñjee<sup>n</sup>, colo tsco'ndaa na jndyu topacio. Tsjo' na jndq nqui, colo wii na jndyu crisoprasa. Tsjo' na jndq canchoo<sup>'</sup>cwii, colo tsq na jndyu jacinto. Ndo' tsjo' na jndq canchoo<sup>'</sup>we, colo catsioo' na jndyu amatista. <sup>21</sup> Canchoo<sup>'</sup>we ndyueel'a na niom tatiom, tuiina' ñ'e<sup>n</sup> ta' perlas. Cwii cwii 'ndyoots'a tuiina' ñ'e<sup>n</sup> cwii ta' perla t'ma<sup>n</sup>. Ndo' nataa t'ma<sup>n</sup> tsjoom<sup>'</sup>ñee<sup>n</sup> tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>'</sup>ya. Maco<sup>n</sup>na' lui' cha'na mach'ee cwii tsioo na caxuee.

<sup>22</sup> Ndo' tjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> wats'om nty'iaya tsjoom<sup>'</sup>ñee<sup>n</sup>, ee nquii Ta Ty'ooots'om na tseixma<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> cha'tso nnom najndq, ñequio nquii Catsma<sup>n</sup>, joona cwiluiindyena wats'om cwentaa' tsjoom<sup>'</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Ndo' jo' jo' tica<sup>n</sup>na' ñe'quioom', mei<sup>n</sup> chi' na nla'xuee. Ee cantyja na caxueeñe Ty'ooots'om ñequio juu Catsma<sup>n</sup>, jo' naxuee jo' jo'. <sup>24</sup> Nn'a<sup>n</sup> njoomnancue na jndq jlui<sup>n</sup>n'maa<sup>n</sup>ndye nnc'omna cantyja naxuee tsjoom<sup>'</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyetyi tsjoomnancue, juu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' joona, nnc'oon'omna juuna' tsjoom<sup>'</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>25</sup> Tsjoom<sup>'</sup>ñee<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> natsjom. Jo' chii ticata<sup>'</sup> ndyueel'a tatiom ndioche<sup>n</sup> ee ñe<sup>n</sup>nquii'che<sup>n</sup> naxuee. <sup>26</sup> Nn'a<sup>n</sup> njoomnancue nnc'oochona cha'tsoti na ya na la'xma<sup>n</sup>na ndo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>27</sup> Tsjoom<sup>'</sup>ñee<sup>n</sup> tijoom nncjaaquiee' mei<sup>n</sup>nquia na tilju', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwajndii cwil'a, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> cantu. Macanda<sup>q</sup> nnc'ooquie' nn'a<sup>n</sup> na

teiljeii ncuee nacjoo' libro cwentaa' juu Catsma<sup>n</sup>. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ticanycwii na cwita'ndo'na.

## 22

<sup>1-2</sup> Jndā jo' t'mo<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup> cwii jndaa na cwinan'a' x'ee tio na wacatyeen<sup>n</sup> Ty'oots'om ñequio Catsma<sup>n</sup>. Macaana' xcwe ts'om nataa t'ma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndaa na cwinan'a' jo' jo' jee<sup>n</sup> xueena' cha'cwijom tsioo ndo' juuna' mañequaana' na ticanycwii na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Mati we ntyja 'ndyoo jndaa meintyjee' n'oom na cwiñe'quia na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ntyja canchoo'we nnom tā n'oom'ñee<sup>n</sup>, ndo' cwii cwii nnom tā cwiquien<sup>a</sup> tincwii chi'. Mati tscoo n'oom'ñee<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na' nasei na matsein'ma<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. <sup>3</sup> Mei<sup>n</sup>cwii nnom nawi' na cwitjoon nn'a<sup>n</sup> taxocanty'iaana jo' jo'. Macandā nquii Ty'oots'om nncwacatyee<sup>n</sup> tio 'naa'n'a<sup>n</sup> jo' jo' ñequio Catsma<sup>n</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnoom nla't'maa'n'ndyena jom. <sup>4</sup> Nnty'iaandaq<sup>a</sup>na jom ndo' nñoom xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cantaana. <sup>5</sup> Taxocuaa natsjom ndo' taxoca<sup>n</sup>na' chom lámpara, mei<sup>n</sup> ñe'quioom' ee nquii Ta Ty'oots'om cwiluiñē naxuee ndaq<sup>a</sup>na. Ndo' ticanycwii na cwitsa<sup>n</sup>ntjomna.

### *Manndyoo' na nndyonnda' Jesucristo*

<sup>6</sup> Jndā jo' tso ángel'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:

—Cha'tso ñ'oommeii<sup>n</sup> tjacantyja na mayuu'na', jo chii nndaq<sup>a</sup> ntyjaat'ye<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> joona!. Nquii Ta Ty'oots'om cwiluiñē na matseijnoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quia ñ'oom'm. Jo' chii jndā jñoom ángel cwentaa'n'a<sup>n</sup> na ca'mo<sup>n</sup> ndaq<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na

cwindye'ntjomna nnoom ljo' na mawaaxje<sup>n</sup> na nluii.

<sup>7</sup> Matso Jesucristo:

—Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, matyuua' nncua<sup>q</sup>'cañ<sup>o</sup>o<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>'yo'!

Neii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseicanda<sup>q</sup> ñ'oom na chuu librowaa cantyja chiuu cwindyona'.

<sup>8</sup> Ja Juan nty'iaya cha'tso nmei<sup>n</sup> ndo' jndiiya cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Ndo' quia na jnd<sup>q</sup> nty'iaya ndo' jnd<sup>q</sup> jndiiya ñ'oommei<sup>n</sup>, quia jo' tc<sup>o</sup>o'a xtya jo nnom ángel'ñee<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>'ndyo<sup>q</sup> jom na t'moo<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Saä tsoom:

—Tintsa' na luala', ee tjom na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu', ñequio nc'ia' na cwiñe'quia ñ'oom'm, ndo' ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'canda<sup>q</sup> ñ'oom na chuu librowaañe. Macanda<sup>q</sup> nquii Ty'oots'om catseit'maa<sup>n</sup>'ndyu'.

<sup>10</sup> Mati tsoom noo<sup>n</sup>:

—Joo ñ'oom na chuu librowaa cantyja chiuu cwindyona', tintseicu' joona' na ticandye nn'a<sup>n</sup> ee nc'e na jnd<sup>q</sup> teinndyoo' xje<sup>n</sup> na nntseicanda<sup>q</sup> ñena' joona!. <sup>11</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee yuu na ticaty'iomyana' cats'aato na ljo'. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na tilju' matseitiuu, caljoo'ñeto na ljo'. Saä juu ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñequio na maty'iomyana', c'oomtiche<sup>n</sup> na ljo'. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na jnd<sup>q</sup> tque<sup>n</sup>lju' Ty'oots'om ts'om, caljoo'ñetye<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Matso Jesucristo:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matyuua' nncua<sup>q</sup>'cañ<sup>o</sup>o<sup>n</sup>ya. Nndyo<sup>ñ</sup>o<sup>n</sup>ya naya na maty'iomna' na nnto'ñoom nn'a<sup>n</sup>, ndo' nñequiaya jo' nnom cwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na s'aa. <sup>13</sup> Ja m'aa<sup>n</sup>ya cwitjoo<sup>q</sup>che<sup>n</sup> na nluii cha'tso, ndo' maxje<sup>n</sup> nnc'oo<sup>n</sup>ya quia na jnd<sup>q</sup>

ntycwii cha'tso. Ja m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na macanda. Cwiluiindy<sup>o</sup> x'ee cha'tso ndo' mati ntyjii chiuu cwintycwiina'.

<sup>14</sup> Mañequaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitma<sup>n</sup>lju' naquii' n'omna ñequio nioom' Jesucristo. Ee joona wanaa<sup>n</sup> na nncwinomna ndyueel'a na nnc'ooquie'na quii' tsjoom Jerusalén xco. Ndo' nndaq<sup>a</sup> nlquie'cañomna ts'oom na nntquiina t<sup>a</sup> na mañequaana' na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. <sup>15</sup> Saa<sup>a</sup> naxe<sup>n</sup> tatiom nnom tsjoom'ñee<sup>n</sup> cwiljoo'ndye nn'a<sup>n</sup> na tilju' laxma<sup>n</sup> ñequio na<sup>n</sup>calua', nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwim'a<sup>n</sup>ya ñequio nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ndo' ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> cantu ndo' majo'to mach'ee.

<sup>16</sup> —Nnc<sup>o</sup> Jesús jnd<sup>a</sup> jñoo<sup>n</sup>ya ángel cwentaya na m'a<sup>n</sup>'yo' na macwji'yuu'ñe cha'tso ñ'oommeii<sup>n</sup> ndaq<sup>a</sup> 'o, ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ja cwiluiindy<sup>o</sup> x'ee ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> David, ndo' tsjaan<sup>a</sup> 'naa<sup>n</sup> jom na jndyowicantyjoo'. Ja cwiluiindy<sup>o</sup> caxjuuncloo.

<sup>17</sup> Nquii Espíritu Santo ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy<sup>o</sup> scuu' Catsma<sup>n</sup> cwieluena:

—Ta Jesús, candy<sup>o</sup>.

Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na mandii na matsei'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>, catso:

—Candy<sup>o</sup>, Ta Jesús.

Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na ñe'c'uu ndaa, candyontyjaa' jom. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntyjaa' ts'om na nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe, candyoc'uu ndaa na cwe'yu na mañequiaa na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oommeii<sup>n</sup> cantyja chiuu cwindyona' na teiljeii tsomwaañe,

ja Juan mañequeiaya na caljeii tsa<sup>n'ñee</sup> na waa na teincuu'. Ee xe<sup>n</sup> nntseicwaljoo' ts'a<sup>n</sup> ñ'oom nacjoo' ñ'oommeii<sup>n</sup>, quia jo' nacjoom'm nntseicwaljoo' Ty'oots'om cha'tso nawi' t'ma<sup>n</sup> na teiljeii naquii' librowaa. <sup>19</sup> Ndo' mati 'ñee<sup>n</sup> juu na nncwji' nt'om ñ'oom na teiljeii librowaa cantyja chiuu cwindyona', Ty'oots'om nncwji' na wanaa<sup>n</sup> na nlquii tsa<sup>n'ñee</sup> t̄aq' ts'oom na mañequeiaa na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nnts'aa<sup>n</sup> na ticwanaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' tsa<sup>n'ñee</sup> naquii' tsjoom na lju' cwiluiiñena'. We ñ'oommei<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> librowaa chiuu la'xma<sup>n</sup>na'.

<sup>20</sup> Manquiiti Jesús na macwji' yuu'ñe ñ'oommei<sup>n</sup>, matsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tyuaa' nncua<sup>q</sup>'cañ<sup>o</sup>onya na m'a<sup>n</sup>yo'.

Ndo' jaa cwit'ooya nnoom, cwil'uuya:

—Mayuu'. Candyo' 'u Ta Jesús.

<sup>21</sup> Catio'naa<sup>n</sup>ñe Ta Jesús cha'tsondyo' 'o na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Amén.

**Ñ'oom xco na tque<sup>n</sup> ty'oots'om cantxja 'naa'  
Jesucristo  
New Testament in Amuzgo, Guerrero  
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amuzgo, Guerrero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

**Copyright Information**

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Amuzgo, Guerrero

**© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files

dated 29 Jan 2022

f19bf10d-b9f4-54f8-aa78-06ee36e6a7cd